



Portable Electric Air Compressor XP

User Manual

English | Italiano | Español | Français | Deutsch |
Nederlands | Polski | Čeština | Slovenčina | Ελληνικά
Slovenščina | Srpski | Български | عربي | Türkçe

Index

- 02. English
- 12. Italiano
- 22. Español
- 32. Français
- 42. Deutsch
- 53. Nederlands
- 63. Polski
- 73. Čeština
- 83. Slovenčina
- 93. Ελληνικά
- 104. Slovenščina
- 114. Srpski
- 124. Български
- 134. عربي
- 143. Türkçe

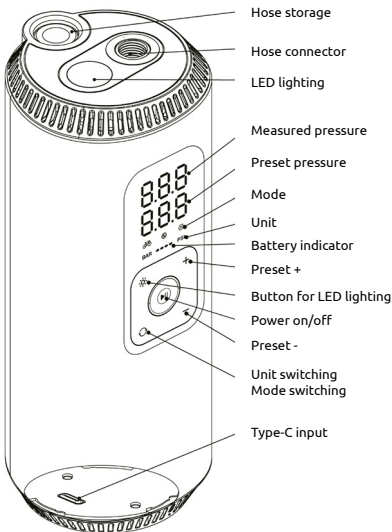
English

Portable Electric Air Compressor XP

User manual

Portable electric air compressor

Thank you for purchasing mini electric air pump. Please read this user manual carefully before using the product and keep it properly for reference.



Attention

1. Do not leave away from the product during inflating.
2. Keep away from combustible and explosives.
3. Avoid moisture, sand and prevent from falling.
4. Do not store the product in a place that is too cold or hot.
5. Since the inflator is equipped with lithium battery, do not put it into fire or discard casually.
6. Keep it away from children.

Packing list

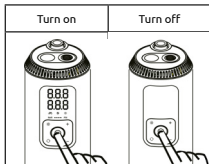
1x Mini electric air pump	1x Type-C cable
1x Storage bag for mini electric air pump	1x Schrader valve
1x Presta adapter valve	1x Inflating needle

Specification

Product name	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Product model	UP-AC-220045
Dimension	137*55*55mm
Weight	361g
Pressure range	0-150PSI/0-10.3BAR
Working temperature	-10/45°C
Battery capacity	1.200mAhx2/7.4 V
Charging input	5V=1.5A

Instruction

1. Turn on/off



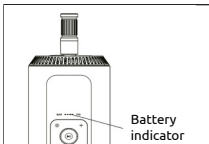
Press and hold the on/off button for 3 seconds, as shown in the picture.

Turn on successfully
Press and hold the on/off button for 3 seconds, as shown in the figure. Turn off successfully.

In the power-on state, short press the start-stop button to start the inflation and automatically stop the inflation when the preset air pressure value is reached.

The pump will automatically shut down after no operation in 3 minutes. When the battery is low, the automatic protection shutdown.

2. Battery indicator

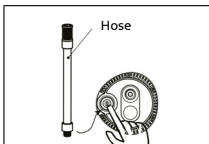


4 bars of battery and are constant on: 100%

3 bars of battery and are constant on: 60%

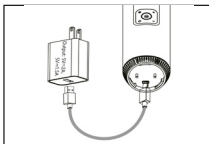
2 bars of battery and are constant on: 30% 1 bar of battery left and flashes anxiously: 5% (Battery is low and need to be charged)

3. Hose storage



The hose can be stored in the product storage hole, as shown on the left. Insert the threaded side of hose into the storage hole.

4. Charging method



To charge, please connect the Type-C charging cable (included) to a power adapter (not included) of about 5V/1,5A.

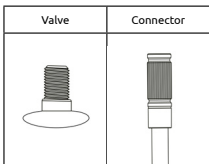
State of battery indicator:

Flashes: charging

Continuous light: full.

Note: the air pump cannot be used during charging.

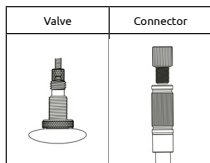
5. Connection Schrader valve



Mountain cycling, electrical bike, motorbike, and car, are equipped with Schrader valve. Inflation: connect Schrader valve with the connector to start inflation.

Deflation: press the inner needle of valve with proper tool, such as Allen wrench.

Presta adapter valve



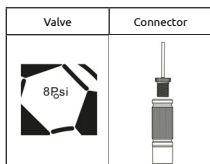
Road cycling and mountain cycling may need to use the adapter for Presta valve.

Inflation:

1. Connect Presta valve to the adapter.
2. Unscrew the Presta valve of tire.
3. Connect Presta valve with the adapter to start inflation.

Deflation: Unscrew the screw of Presta valve and press the valve to start deflation.

Inflating needle



Basketball and football need to use inflating needle for inflation.

Inflation: connect inflating needle with Schrader valve and insert the needle into the valve of ball.

6. Measuring pressure

Measuring pressure

When the air pump is on, connect the hose with an object and the measured pressure will display on screens.

Preset pressure



7. Mode switching

Press  to select different modes:

Scene mode	Reference value	Adjustable range
Bicycle mode	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Custom mode	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Ball mode	8PSI	0~150PSI

8. Unit switching

Long press  to select different units. The unit formula is shown below:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Preset pressure

Press:   adjust the preset measure value.

Long press:   quickly adjust the preset pressure value.

Note: the mode and preset pressure value are automatically saved by the inflator. You only need to switch the mode for the next use, and the preset pressure will be automatically set.

10. LED lighting

Press  to turn on LED light. Press  it again to turn off.

11. Reset pressure value

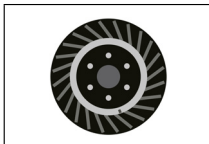
Turn the power on, when the measured pressure value is not zero, long press   for 3 seconds to enter automatically reset.

Do not connect the product to any inflatables when resetting.

Note: The product has been calibrated from the factory. When the difference in altitude or the sensor tolerance shows that the measured pressure is not zero, manual reset can improve the accuracy of pressure detection. It is not recommended to do reset in a high temperature.

Warm tips:

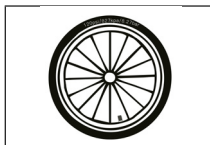
1. The electric air pump can only be used for replenishing car tires in a emergency. Do not use it for a long time inflation.
2. The mini pump doesn't auto. stop when inflating balloon or toy ball of which the air pressure value is too small to be sensed.



12. Look up the pressure value of object

To guarantee safe operation, please look up the pressure value of the object you want to inflate, preventing from explosion accident caused by excessive inflation.

Bicycle tire



The pressure range of bicycle tire is marked in its side.

The load weight is related to inflation pressure. For more details, please check out user manual for your bike.

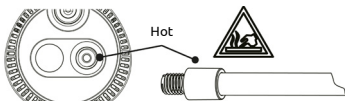
Balls



The pressure range of balls is marked inside of inflation port. The load weight is related to inflation pressure. For more details, please check out user manual for your balls.

Caution

The hose will be overheated after working for a long time. Do not touch the hose and the connector by hands immediately.



Pressure value of common inflatables

Tyre	Category	Pressure Range
Bike	Kids bike	18~30PSI
	10-16 inch tires	30~45PSI
	20-30 inch tires	38~55PSI
	Road bike	100~120PSI
	Ninebot Self-balancing Scooter of MI	40~60PSI
	Sheelchair/Electrical ride	30~45PSI
Motorcycles	Motorcycles Electric vehicles	1.8~3.0BAR
Vehicles	Cars	2.2~2.8BAR
Balls	Balls for kid	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Football	10~12PSI
	Volleyball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Troubleshooting

Phenomenon	Solutions
Slow inflation	1. Check whether the battery is fully charged. 2. Check whether the air pipe is leaking. 3. Check whether the connecting parts at both ends of the hose are tightened, and whether there is air leakage. 4. Check whether the inflatable item is leaking.
Can't inflate on boot	1. Check whether the battery is fully charged. 2. Check whether the current tire pressure is higher than the preset value.
The preset pressure cannot be adjusted	Check whether the current inflation mode is chosen. Choose custom mode and preset pressure value in the range of 3-150PSI.
Can do inflate but the air pressure display does not change	1. Object whose pressure are below that of the air pump, such as ballon, cannot be measured by the air pump. 2. When tire is empty, measured pressure will display after inflating for a while.
The inflator automatically shut down after connecting hose	The air pump will automatically turn off without operation in 3 minutes. Press on/off button again to turn on.
There is a leak in the connection	Tighten the connection.

The color of indicator and state of air pump are inconsistent when inflating	The power lithium battery has a significant voltage drop during the discharge process, which results in the color inconsistency between the indicator light in the inflated state and the standby state. This phenomenon is not a malfunction.
The indicator light does not light up after charging	Change adapter and cable and then charge again.

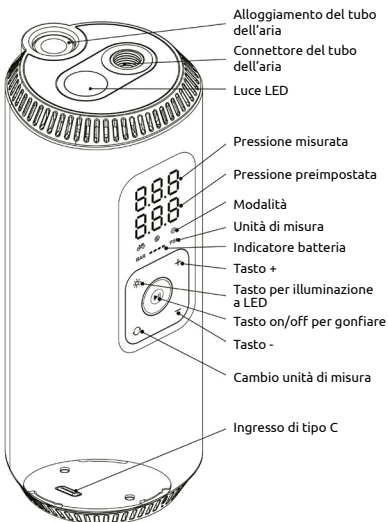
Italiano

**Portable Electric
Air Compressor XP**

Manuale utente

Compressore d'aria elettrico portatile

Grazie per aver acquistato un compressore elettrico portatile. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo correttamente.



Attenzione

1. Non lasciare il prodotto incustodito durante il gonfiaggio.
2. Tenere lontano da combustibili ed esplosivi.
3. Evitare umidità, sabbia e prevenire eventuali cadute.
4. Non conservare il prodotto in un luogo troppo freddo o caldo.
5. Poiché il compressore elettrico portatile è dotato di batteria al litio, tenerlo lontano da fonti di calore.
6. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Prodotti inclusi nell'imballo:

1x Compressore elettrico portatile
1x Custodia per il compressore elettrico portatile
1x Adattatore valvola Presta

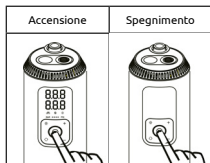
1x Cavo di tipo C
1x Valvola Schrader
1x Ago per gonfiare

Specifiche

Nome prodotto	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Modello	UP-AC-220045
Dimensioni	137*55*55mm
Peso	361g
Intervallo di pressione	0-150PSI/0-10.3BAR
Temperatura di lavoro	-10/45°C
Capacità della batteria	1.200mAhx2/7.4 V
Ingresso di caricamento	5V=1.5A

Istruzioni

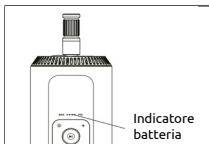
1. Accensione/spegnimento



Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi, come mostrato nell'immagine. Accensione riuscita. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi, come mostrato in figura. Spegnimento riuscito. Nello stato di accensione,

premere brevemente il pulsante di avvio e arresto per avviare il gonfiaggio e arrestare automaticamente il gonfiaggio quando viene raggiunto il valore di pressione dell'aria preimpostato. La pompa si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di inattività. Quando la batteria è scarica, la protezione automatica si spegne

2. Indicatore batteria



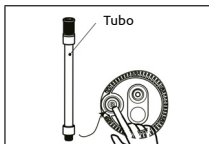
4 barre e costantemente accese: 100%

3 barre e costantemente accese: 60%

2 barre e costantemente accese: 30%

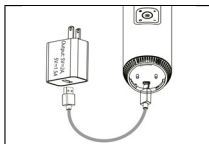
1 barra lampeggiante: 5% (la batteria è scarica e ha bisogno di essere ricaricata)

3. Alloggiamento del tubo



Il tubo può essere riposto nel foro di alloggiamento del prodotto, come mostrato a sinistra. Inserire il lato filettato del tubo nel foro di stoccaggio.

4. Metodo di ricarica



Per la ricarica, collegare il cavo di ricarica USB tipo C (incluso) ad un alimentatore (non incluso) da almeno 5 V/1,5 A.

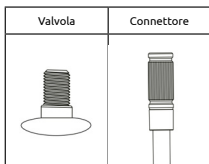
Indicatore dello stato della batteria:

Lampeggiante: in carica

Luce fissa: carica.

Nota: Il compressore elettrico portatile non può essere utilizzato durante la ricarica.

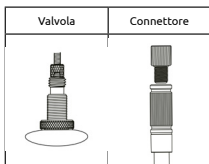
5. Collegamento valvola Shrader



Mountain bike, bici elettriche, moto e auto, sono dotate di valvola Schrader. Per gonfiare: collegare la valvola Schrader al connettore per gonfiare.

Per sgonfiare: premere l'ago interno della valvola con uno strumento adeguato, come una chiave a brugola.

Adattatore valvola Presta



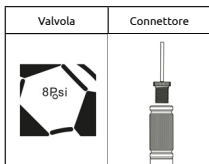
Per il ciclismo su strada e montagna potrebbe essere necessario l'utilizzo dell'adattatore per la valvola Presta.

Per gonfiare:

1. Collegare la valvola Presta all'adattatore.
2. Svitare la valvola Presta dello pneumatico.
3. Collegare la valvola Presta con l'adattatore per gonfiare.

Per sgonfiare: svitare la vite della valvola Presta e premere la valvola per sgonfiare.

Ago per gonfiare



Per la pallacanestro e il calcio bisogna utilizzare l'ago per gonfiare.

Per gonfiare: collegare l'ago per gonfiare con la valvola Schrader e inserire l'ago nella valvola del pallone.

6. Misurare la pressione

Quando il compressore elettrico portatile è acceso, collegare il tubo ad un oggetto e la pressione misurata verrà visualizzata sullo schermo.

Pressione misurata

Pressione preimpostata



7. Cambio modalità

Premere  per selezionare differenti modalità:

Modalità	Valore di riferimento	Intervallo
Modalità bicicletta	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Modalità personalizzata	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Modalità pallone	8PSI	0~150PSI

8. Cambio unità di misura

Premere a lungo  per selezionare diverse unità. La formula dell'unità è mostrata di seguito:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Pressione preimpostata

Premere:   per regolare il valore di misura preimpostato.
Premere a lungo:   per regolare rapidamente il valore di pressione preimpostato.

Nota: la modalità e il valore di pressione preimpostato vengono salvati automaticamente dal compressore. Devi solo cambiare la modalità per il prossimo utilizzo e la pressione preimpostata verrà impostata automaticamente.

10. Illuminazione LED

Premere ☀ per accendere la luce LED. Premere di nuovo ☀ per spegnerla.

11. Resettare il valore della pressione

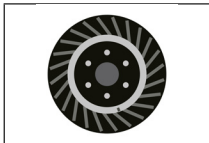
Accendere l'alimentazione, quando il valore della pressione misurata non è zero, premere a lungo ⊕ ⊖ per 3 secondi per accedere al ripristino automatico.

Non collegare il prodotto ad alcun gonfiabile durante il ripristino.

Nota: il prodotto è stato calibrato dalla fabbrica. Quando la differenza di altitudine o la tolleranza del sensore mostrano che la pressione misurata non è zero, il ripristino manuale può migliorare la precisione del rilevamento della pressione. Non è consigliabile eseguire il ripristino a temperature elevate.

Suggerimenti:

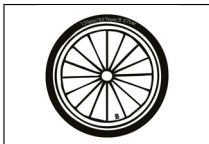
1. Il compressore elettrico può essere utilizzato per gonfiare pneumatici per auto solo in caso di emergenza. Non usarlo per un lungo periodo di gonfiaggio.
2. Il compressore elettrico portatile non si avvia automaticamente. Si interrompe quando si gonfia un palloncino o una pallina giocattolo il cui valore di pressione dell'aria è troppo basso per essere rilevato.



12. Verificare il valore di pressione dell'oggetto

Per garantire il corretto funzionamento, verificare il corretto valore di pressione dell'oggetto che si desidera gonfiare per evitare che si verifichino esplosioni accidentali causate da un gonfiaggio eccessivo.

Pneumatico per bicicletta



L'intervallo di pressione dello pneumatico per bicicletta è contrassegnato su un lato.

Il peso del carico è relativo alla pressione di gonfiaggio. Per maggiori dettagli, consultare il manuale della tua bici.

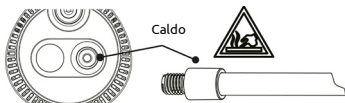
Palloni



L'intervallo di pressione dei palloni è contrassegnato sul lato della porta di gonfiaggio. Il peso del carico è relativo alla pressione di gonfiaggio. Per maggiori dettagli, consultare il manuale dei tuoi palloni.

Attenzione

Il tubo dell'aria si surriscalda dopo aver lavorato a lungo. Non toccare subito dopo il tubo e il connettore con le mani.



Valore di pressione dei principali oggetti gonfiabili

Tipo	Categoria	Intervallo di pressione
Bici	Bici da bambino	18~30PSI
	10-16 inch	30~45PSI
	20-30 inch	38~55PSI
	Bici da strada	100~120PSI
	Ninebot self-balancing scooter di MI	40~60PSI
	Sedia a rotelle/guida elettrica	30~45PSI
Moto	Moto veicoli elettrici	1.8~3.0BAR
Veicoli	Macchine	2.2~2.8BAR
Pal- loni	Palloni per bambini	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Calcio	10~12PSI
	Pallavolo	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Gonfiaggio lento	1. Verificare se la batteria è completamente carica. 2. Verificare se il tubo dell'aria non perde. 3. Verificare se le parti da collegare a entrambe le estremità del tubo sono ben strette e se non c'è una fuoriuscita d'aria. 4. Controllare se l'oggetto gonfiabile perde.

Non gonfia	1. Verificare se la batteria è completamente carica. 2. Verificare se l'attuale pressione degli pneumatici è più alta del valore preimpostato.
La pressione preimpostata non può essere regolata	Verificare se è stata scelta la corretta modalità di gonfiaggio. Scegliere la modalità Personalizzata e preimpostare il valore della pressione nell'intervallo 3-150PSI.
Gonfia ma la pressione sul display non cambia	1. Oggetti la cui pressione è inferiore a quella del compressore, come i palloncini, non può essere misurata dallo stesso compressore. 2. Quando lo pneumatico è vuoto, la pressione misurata apparirà dopo un primo gonfiaggio.
Il gonfiaggio si interrompe automaticamente dopo aver connesso il tubo	Il compressore si spegne automaticamente se non viene utilizzata entro 3 minuti. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accenderlo.
C'è una perdita nella connessione	Stringere la connessione
Il colore dell'indicatore e lo stato del compressore sono inconsistenti quando si gonfia	La potenza della batteria al litio ha un significativo calo di voltaggio durante il processo di scaricamento, portando a una inconsistenza di colore dell'indicatore luminoso tra lo stato di gonfiaggio e lo stato stand-by. Questo fenomeno non è un malfunzionamento.
L'indicatore luminoso non si illumina dopo il caricamento	Cambiare l'adattatore e il cavo e poi ricaricare

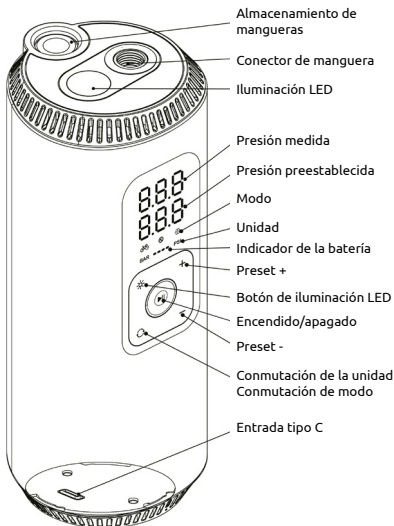
Español

**Portable Electric
Air Compressor XP**

Manual del usuario

Compresor de aire eléctrico portátil

Gracias por haber comprado la minibomba de aire eléctrica. Lea atentamente este manual de uso antes de usar el producto y guárdelo adecuadamente para poder consultarlo.



Atención

1. No se aleje del producto durante el inflado.
2. Manténgase alejado de combustibles y explosivos.
3. Evite la humedad, la arena y evite que se caiga.
4. No almacene el producto en un lugar demasiado frío o caliente.
5. Dado que el inflador está equipado con batería de litio, no lo ponga en el fuego ni lo deseche casualmente.
6. Manténgalo alejado de los niños.

Lista de embalaje

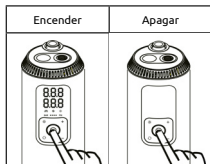
1 minibomba de aire eléctrica	1 válvula Schrader
1 cable tipo C	1 válvula adaptadora
1 bolsa de almacenamiento para la minibomba de aire eléctrica	Presta
	1 aguja de inflado

Especificaciones

Nombre del producto	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Modelo del producto	UP-AC-220045
Dimensiones	137*55*55mm
Peso	361g
Rango de presión	0-150PSI/0-10.3BAR
Temperatura de funcionamiento	-10/45°C
Capacidad de la batería	1.200mAhx2/7.4 V
Entrada de carga	5V=1.5A

Instrucciones

1. Encender/apagar



Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos como se muestra en la imagen. Encendido exitoso.

Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos como se muestra en la figura. Cierre exitoso.

En el estado de encendido, presione brevemente el botón de inicio y parada para iniciar el inflado y detener automáticamente el inflado cuando se alcance el valor de presión de aire preestablecido.

La bomba se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad. Cuando la batería está baja, la protección automática se apaga.

2. Indicador de la batería



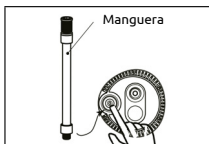
4 barras de la batería y son constantes en: 100%

3 barras de la batería y son constantes en: 60%

2 barras de la batería y son constantes en: 30%

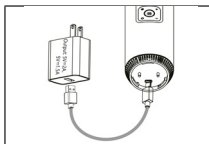
1 barra de batería y parpadea frenéticamente: 5% (La batería está baja y hay que cargarla)

3. Almacenamiento de mangueras



El tubo se puede almacenar en el orificio de almacenamiento del producto, como se muestra a la izquierda. Inserte el lado roscado del tubo en el orificio de almacenamiento.

4. Método de carga



Para cargar, conecte el cable de carga Tipo-C (incluido) a un adaptador de corriente (no incluido) de unos 5V/1,5A.

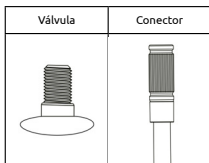
Indicador del estado de la batería:

Parpadea: cargando

Luz continua: llena.

Nota: la bomba de aire no puede utilizarse durante la carga

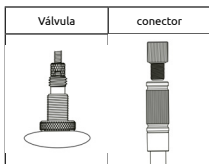
5. Conexión Válvula Shrader



El ciclismo de montaña, la bicicleta eléctrica, la moto y el coche están equipados con una válvula Schrader. Inflado: conecte la válvula Schrader con el conector para iniciar el inflado.

Desinflado: presione la aguja interior de la válvula con la herramienta adecuada, como la llave Allen

Válvula adaptadora Presta



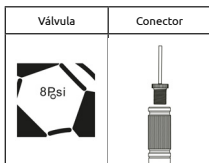
El ciclismo de carretera y de montaña puede necesitar el adaptador para la válvula Presta.

Inflado:

1. Conecte la válvula Presta al adaptador.
2. Desenrosque la válvula Presta del neumático.
3. Conecte la válvula Presta con el adaptador para iniciar el inflado.

Desinflado: Desenrosque el tornillo de la válvula Presta y presione la válvula para iniciar el desinflado.

Aguja de inflado



El baloncesto y el fútbol necesitan utilizar la aguja de inflado para inflar.

Inflado: conecte la aguja de inflado con la válvula Schrader e inserte la aguja en la válvula de la pelota.

6. Medición de la presión

Presión medida

Cuando la bomba de aire está encendida, conecte la manguera con un objeto y la presión medida se mostrará en las pantallas.

Presión preestablecida



7. Cambio de modo

Pulse  para seleccionar los diferentes modos:

Modo de escena	Valor de referencia	Rango ajustable
Modo bicicleta	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Modo personalizado	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Modo pelota	8PSI	0~150PSI

8. Cambio de la unidad

Pulse prolongadamente  para seleccionar diferentes unidades. A continuación aparece la fórmula de las unidades:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Presión preestablecida

Pulse:  ajuste el valor de la medida preestablecida.

Pulsación larga:  ajustar rápidamente el valor de la presión preestablecida.

Nota: el modo y el valor de la presión preestablecida son guardados automáticamente por el inflador. Solo tiene que cambiar el modo para el siguiente uso, y la presión preestablecida se ajustará automáticamente.

10. Iluminación LED

Pulse ☀ para encender la luz LED. Pulse ☀ de nuevo para apagarla

11. Restablecer el valor de la presión

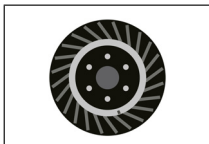
Encienda el aparato, cuando el valor de la presión medida no sea cero, pulse prolongadamente ⊕ ⊖ durante 3 segundos para entrar en el reajuste automático.

No conecte el producto a ningún inflable durante el reajuste.

Nota: El producto ha sido calibrado en fábrica. Cuando la diferencia de altitud o la tolerancia del sensor muestra que la presión medida no es cero, el reajuste manual puede mejorar la precisión de la detección de la presión. No se recomienda hacer el reajuste en una temperatura alta.

Consejos de calentamiento:

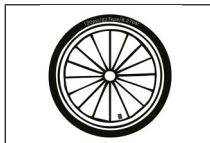
1. La bomba de aire eléctrica sólo puede utilizarse para reponer los neumáticos del coche en caso de emergencia. No la utilice para un inflado prolongado.
2. La minibomba no se detiene automáticamente cuando se infla un globo o una pelota de juguete cuyo valor de presión de aire es demasiado pequeño para ser detectado



12. Consulte el valor de la presión del objeto

Para garantizar un funcionamiento seguro, consulte el valor de la presión del objeto que desea inflar a fin de evitar accidentes de explosión causados por un inflado excesivo.

Neumático de bicicleta



El rango de presión del neumático de la bicicleta aparece marcado a un lado.

El peso de la carga está relacionado con la presión de inflado. Para mayor detalle, consulte el manual de usuario de su bicicleta.

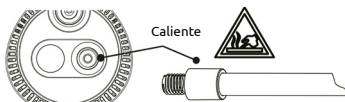
Pelotas



El rango de presión de las pelotas está marcado en el interior del puerto de inflado. El peso de la carga está relacionado con la presión de inflado. Para mayor detalle, consulte el manual de usuario de su balón

Precaución

La manguera se sobrecalentará después de trabajar durante mucho tiempo. No toque la manguera ni el conector con las manos inmediatamente.



Valor de la presión de los inflables comunes

Tipo	Categoría	Rango de presión
Bicicleta	Bicicleta infantil	18~30PSI
	10-16 pulgadas	30~45PSI
	20—30 pulgadas	38~55PSI
	Bicicleta de carretera	100~120PSI
	Scooter de auto-equilibrio Ninebot de MI	40~60PSI
	Silla de ruedas/montañismo eléctrico	30~45PSI
Moto	Motocicletas Vehículos eléctricos	1.8~3.0BAR
Vehículos	Coche	2.2~2.8BAR

Pelotas	Pelotas infantiles	3~6PSI
	Pelotas de baloncesto	7~9PSI
	Pelotas de fútbol	10~12PSI
	Voleibol	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Resolución de problemas

Problema	Soluciones
Inflado lento	1. Compruebe si la batería está completamente cargada. 2. Compruebe si el tubo de aire tiene fugas. 3. Compruebe si las piezas de conexión en ambos extremos de la manguera están apretadas y si hay fugas de aire. 4. Compruebe si el elemento inflable tiene fugas.
No se puede inflar en el arranque	1. Compruebe si la batería está completamente cargada. 2. Compruebe si la presión actual de los neumáticos es superior al valor preestablecido.
No se puede ajustar la presión preestablecida	1. El objeto cuya presión está por debajo de la de la bomba de aire, como el globo, no puede ser medido por la bomba de aire. 2. Cuando el neumático está vacío, la presión medida se mostrará después de inflarlo durante un tiempo.

Se puede inflar pero la pantalla de presión de aire no cambia	1. El objeto cuya presión está por debajo de la de la bomba de aire, como el globo, no puede ser medido por la bomba de aire. 2. Cuando el neumático está vacío, la presión medida se mostrará después de inflarlo durante un tiempo.
El inflador se apaga automáticamente después de conectar la manguera	La bomba de aire se apagará automáticamente sin funcionar en 3 minutos. Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para encenderlo.
Hay una fuga en la conexión	Apriete la conexión.
El color del indicador y el estado de la bomba de aire son inconsistentes cuando se infla	La batería de litio tiene una importante caída de tensión durante el proceso de descarga, lo que provoca la incoherencia de color entre el indicador luminoso en el estado de inflado y el estado de espera. Este fenómeno no constituye un mal funcionamiento.
La luz indicadora no se enciende después de la carga	Cambie el adaptador y el cable y vuelva a cargar.

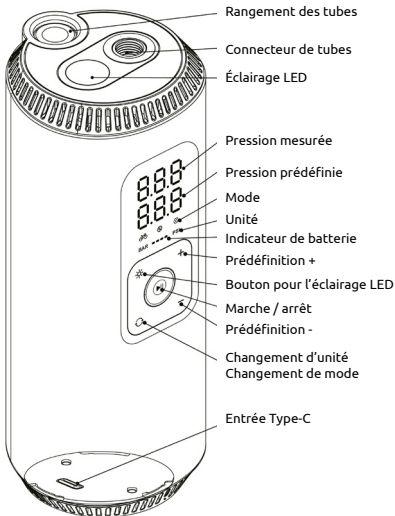
Français

Portable Electric Air Compressor XP

Mode d'emploi

Compresseur d'air électrique portatif

Merci pour avoir acheté une mini pompe à air électrique. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et le conserver pour référence.



Attention

1. Ne vous éloignez pas de l'appareil pendant le gonflage.
2. Tenez à l'écart des matières combustibles et explosives.
3. Évitez l'humidité, le sable et les chutes.
4. Ne stockez pas le produit dans un endroit trop froid ou trop chaud.
5. Comme le gonfleur est équipé d'une batterie au lithium, ne le mettez pas au feu et ne le jetez pas avec désinvolture.
6. Gardez-le hors de portée des enfants.

Liste d'emballage

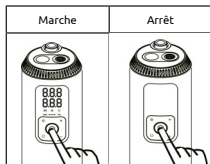
1x mini pompe à air électrique	1x Valve Schrader
1 câble—Type-C	1x Valve adaptatrice Presta
1x Sac de rangement pour mini pompe à air électrique	1x Aiguille de gonflage

Spécifications

Nom du produit	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Modèle du produit	UP-AC-220045
Dimension	137*55*55mm
Poids	361g
Plage de pression	0-150PSI/0-10.3BAR
Température de fonctionnement	-10/45°C
Capacité de la batterie	1.200mAhx2/7.4 V
Entrée de charge	5V=1.5A

Instruction

1. Marche / arrêt



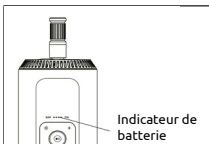
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt pendant 3 secondes comme indiqué sur l'image. Marche réussie.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt pendant 3 secondes comme indiqué sur la figure. Arrêt réussi.

À l'état allumé, appuyez

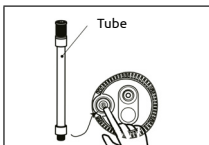
brèvement sur le bouton de démarrage et d'arrêt pour démarrer le gonflage et arrêter automatiquement le gonflage lorsque la valeur de pression d'air prédéfinie est atteinte. La pompe s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité. Lorsque la batterie est faible, la protection automatique se désactive.

2. Indicateur de batterie



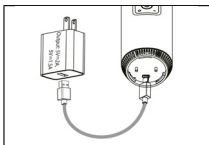
4 barres de batterie
allumées en permanence: 100 %
3 barres de batterie
allumées en permanence: 60 %
2 barres de batterie
allumées en permanence: 30 %
1 barre de batterie
restante clignotant
rapidement : 5 % (La
batterie est faible et doit
être rechargée)

3. Rangement des tubes



Le tube peut être stocké
dans le trou du logement
du produit, comme illustré
à gauche. Insérez le côté
fileté du tube dans le trou
de rangement.

4. Méthode de chargement



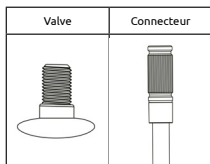
Pour le chargement,
veuillez connecter le câble
de chargement de type-C
(inclus) à un adaptateur
électrique (non inclus)
d'environ 5 V / 1,5 A.

Indicateur d'état de la
batterie :

Clignotements : en charge
Lumière continue : pleine.

Remarque : la pompe à air
ne peut pas être utilisée
pendant la charge

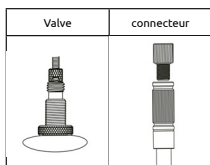
5. Connexion Valve Shrader



Les vélos de montagne, les vélos électriques, les motos et les voitures sont équipés d'une valve Schrader. Gonflage : connectez la valve Schrader au connecteur pour commencer le gonflage.

Dégonflage : appuyez sur l'aiguille intérieure de la valve avec un outil approprié, tel qu'une clé Allen.

Valve adaptatrice Presta



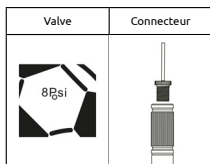
Le cyclisme sur route et le cyclisme de montagne peuvent avoir besoin d'utiliser l'adaptateur pour la valve Presta.

Gonflage :

1. Connectez la valve Presta à l'adaptateur.
2. Dévissez la valve Presta du pneu.
3. Connectez la valve Presta à l'adaptateur pour commencer le gonflage.

Dégonflage : Dévissez la vis de la valve Presta et appuyez sur la valve pour commencer le dégonflage.

Aiguille de gonflage



Les ballons de basket-ball et de football nécessitent l'utilisation d'une aiguille pour le gonflage.

Gonflage : raccordez l'aiguille de gonflage à la valve Schrader et insérez l'aiguille dans la valve du ballon.

6. Mesure de la pression

Pression mesurée

Lorsque la pompe à air est en marche, connectez le tube à un objet et la pression mesurée s'affiche sur les écrans.

Pression prédéfinie



7. Changement de mode

Appuyez sur  pour sélectionner différents modes :

Mode scène	Valeur de référence	Plage réglable
Mode bicyclette	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Mode personnalisé	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Mode ballon	8PSI	0~150PSI

8. Changement d'unité

Appuyez longuement sur  pour sélectionner différentes unités. La formule de l'unité est indiquée ci-dessous:

1BAR = 14.5PSI

9. Pression prédéfinie

Appuyez :   ajustez la valeur de mesure prédéfinie.

Longue pression :   réglage rapide de la valeur de pression prédéfinie.

Remarque : le mode et la valeur de pression prédéfinie sont automatiquement enregistrés par le gonfleur. Il vous suffit de changer de mode pour la prochaine utilisation, et la pression prédéfinie sera automatiquement définie.

10. Éclairage LED

Appuyez sur  pour allumer la lumière LED. Appuyez à nouveau sur  pour l'éteindre

11. Réinitialisation de la valeur de la pression

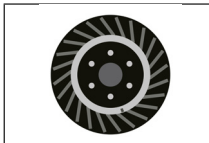
Mettez l'appareil sous tension, lorsque la valeur de pression mesurée n'est pas nulle, appuyez longuement   pendant 3 secondes pour entrer en réinitialisation automatique.

Ne connectez pas le produit à des produits gonflables lors de la réinitialisation.

Remarque : Le produit a été calibré en usine. Lorsque la différence d'altitude ou la tolérance du capteur montre que la pression mesurée n'est pas nulle, la réinitialisation manuelle peut améliorer la précision de la détection de la pression. Il n'est pas recommandé de réinitialiser à une température élevée.

Conseils chaleureux :

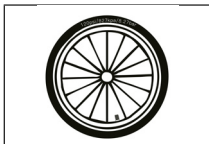
1. La pompe à air électrique ne peut être utilisée que pour regonfler les pneus d'une voiture en cas d'urgence. Ne l'utilisez pas pour un gonflage prolongé.
2. La mini-pompe ne s'arrête pas automatiquement lorsqu'elle gonfle un ballon ou un jouet dont la pression d'air est trop faible pour être détectée



12. Recherchez la valeur de pression de l'objet

Pour garantir un fonctionnement sûr, veuillez vérifier la valeur de pression de l'objet que vous souhaitez gonfler, afin d'éviter tout accident d'explosion causé par un gonflage excessif.

Pneu de vélo



La plage de pression d'un pneu de vélo est indiquée sur son côté.

Le poids de la charge est lié à la pression de gonflage. Pour plus de détails, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre vélo.

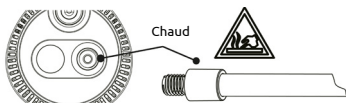
Ballons



La plage de pression des ballons est indiquée à l'intérieur de l'orifice de gonflage. Le poids de la charge est lié à la pression de gonflage. Pour plus de détails, veuillez consulter le manuel d'utilisation de vos ballons

Attention

Le tube sera surchauffé après avoir travaillé pendant une longue période. Ne touchez pas le tube et le connecteur avec les mains immédiatement.



Valeur de pression des gonflables courants

Type	Catégorie	Plage de pression
Vélo	Vélo d'enfant	18~30PSI
	10-16 pouces	30~45PSI
	20—30 pouces	38~55PSI
	Vélo de route	100~120PSI
	Scooter auto-équilibrant Ninebot de MI	40~60PSI
	Fauteuil roulant / conduite électrique	30~45PSI
Moto	Motocyclettes Véhicules électriques	1.8~3.0BAR
Véhicules	Voiture	2.2~2.8BAR

Ballons	Ballons pour enfants	3~6PSI
	Basket-ball	7~9PSI
	Football	10~12PSI
	Volleyball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Dépannage

Phénomène	Solutions
Gonflage lent	1. Vérifiez si la batterie est complètement chargée. 2. Vérifiez que le tube d'air ne fuit pas. 3. Vérifiez si les pièces de raccordement aux deux extrémités du tube sont bien serrées et s'il y a une fuite d'air. 4. Vérifiez si l'article gonflable fuit.
Impossible de gonfler au démarrage	1. Vérifiez si la batterie est complètement chargée. 2. Vérifiez si la pression actuelle des pneus est supérieure à la valeur prédéfinie.
La pression prédéfinie ne peut pas être réglée	Vérifiez si le mode de gonflage actuel est choisi. Choisissez le mode personnalisé et la valeur de pression prédéfinie dans la plage de 3-150 PSI.
Peut se gonfler mais l'affichage de la pression ne change pas.	1. Un objet dont la pression est inférieure à celle de la pompe à air, comme un ballon, ne peut pas être mesuré par la pompe à air. 2. Lorsque le pneu est vide, la pression mesurée s'affiche après un certain temps de gonflage.

Le gonfleur s'arrête automatiquement après le raccordement du tube.	La pompe à air s'éteindra automatiquement sans fonctionner au bout de 3 minutes. Appuyez à nouveau sur le bouton marche / arrêt pour la remettre en marche.
Il y a une fuite dans la connexion	Resserrez la connexion.
La couleur de l'indicateur et l'état de la pompe à air sont incohérents lors du gonflage.	La batterie au lithium a une chute de tension importante pendant le processus de décharge, ce qui entraîne une incohérence de couleur entre le témoin lumineux à l'état gonflé et à l'état de veille. Ce phénomène n'est pas un dysfonctionnement.
Le témoin lumineux ne s'allume pas après la charge	Changez d'adaptateur et de câble, puis rechargez à nouveau.

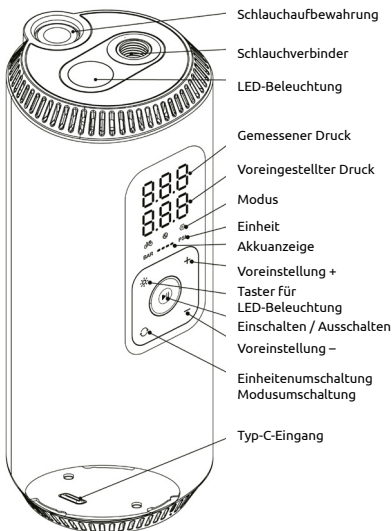
Deutsch

Portable Electric
Air Compressor XP

Benutzerhandbuch

Tragbarer elektrischer Luftkompressor

Vielen Dank, dass Sie sich für eine elektrische Mini-Luftpumpe entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum Nachschlagen gut auf.



Achtung

1. Während des Aufpumpvorgangs nicht vom Produkt entfernen.
2. Von brennbaren und explosiven Stoffen fernhalten.
3. Vermeiden Sie Feuchtigkeit, Sand und verhindern Sie ein Herunterfallen.
4. Lagern Sie das Produkt nicht an einem zu kalten oder zu heißen Ort.
5. Da die Aufpumpvorrichtung mit einer Lithiumbatterie ausgestattet ist, werfen Sie sie nicht ins Feuer oder entsorgen Sie sie entsprechend.
6. Von Kindern fern halten.

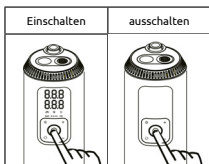
Packliste

1x Elektrische Mini-Luftpumpe	1x Schraderventil
1x Typ-C-Kabel	1x Presta-Adaptventil
1x Aufbewahrungstasche für elektrische Mini-Luftpumpe	1x Aufblasnadel

Spezifikation

Produktname	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Produkt Modell	UP-AC-220045
Abmessungen	137*55*55mm
Gewicht	361g
Druckbereich	0-150PSI/0-10.3BAR
Arbeitstemperatur	-10/45°C
Batteriekapazität	1.200mAhx2/7.4 V
Ladeeingang	5V=1.5A

1. Ein-/Ausschalten



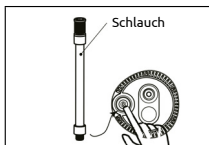
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wie im Bild gezeigt. Erfolgreiche Zündung
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wie in der Abbildung gezeigt. Erfolgreiches Herunterfahren
Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz die Start- und Stopptaste, um das Aufblasen zu starten und das Aufblasen automatisch zu stoppen, wenn der voreingestellte Luftdruckwert erreicht ist. Die Pumpe schaltet sich automatisch nach 3 Minuten Inaktivität ab. Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich der automatische Schutz aus.

2. Akkuanzeige



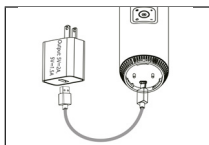
4 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 100%
3 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 60%
2 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 30%
1 Balken Akkuanzeige übrig und schnelles Blinken: 5 %
(Akku ist schwach und muss aufgeladen werden)

3. Schlauchaufbewahrung



3. Schlauchaufbewahrung
Der Schlauch kann wie links gezeigt im Loch des Produktgehäuses aufbewahrt werden. Führen Sie die Gewindeseite des Rohrs in das Aufbewahrungsloch ein.

4. Lademethode



Zum Aufladen verbinden Sie bitte das Typ-C-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten) mit einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit etwa 5 V/1,5 A.

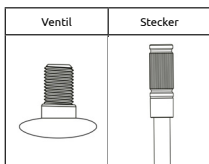
Akkuzustandsanzeige:

Blinkend: Laden im Gange

Dauerlicht: Akku geladen.

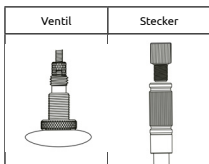
Hinweis: Die Luftpumpe kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden

5. Anschluss Schrader-Ventil



Mountainbike, Elektrofahrrad, Motorrad und Auto sind mit einem Schrader-Ventil ausgestattet. **Aufpumpen:** Verbinden Sie das Schrader-Ventil mit dem Anschluss, um das Aufpumpen zu starten. **Luft ablassen:** Drücken Sie mit einem geeigneten Werkzeug, z. B. einem Inbusschlüssel, auf die innere Nadel des Ventils

Presta-Adapterventil



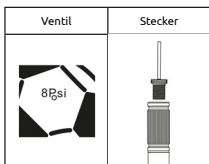
Für Rennräder und Mountainbikes muss der Adapter für das Presta-Ventil verwendet werden.

Aufpumpen:

1. Verbinden Sie das Presta-Ventil mit dem Adapter.
2. Schrauben Sie das Presta-Ventil des Reifens ab.
3. Verbinden Sie das Presta-Ventil mit dem Adapter, um das Aufpumpen zu starten.

Luft ablassen: Lösen Sie die Schraube des Presta-Ventils und drücken Sie auf das Ventil, um die Luft abzulassen.

Aufpumpnadel



Basketball und Fußball müssen zum Aufpumpen eine Aufpumpnadel verwenden.

Aufpumpen: Verbinden Sie die Aufpumpnadel mit dem Schrader-Ventil und führen Sie die Nadel in das Ventil des Balls ein.

6. Druck messen

Gemessener Druck

Wenn die Luftpumpe eingeschaltet ist, verbinden Sie den Schlauch mit einem Objekt und der gemessene Druck wird auf Bildschirmen angezeigt.

Voreingestellter Druck



7. Modusumschaltung

Drücken Sie , um verschiedene Modi auszuwählen:

Modus	Referenzwert	Einstellbarer Bereich
Fahrradmodus	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Benutzerdefinierter Modus	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Ballmodus	8PSI	0~150PSI

8. Einheitenumschaltung

Drücken Sie lange , um verschiedene Einheiten auszuwählen. Die Einheitsformel ist unten dargestellt:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Voreingestellter Druck

Drücken Sie:   um den voreingestellten Messwert anzupassen.

Langes Drücken:   schnell den voreingestellten Druckwert anpassen.

Hinweis: Der Modus und der voreingestellte Druckwert werden automatisch von der Pumpe gespeichert. Sie müssen nur den Modus für die nächste Verwendung wechseln, und der voreingestellte Druck wird automatisch eingestellt.

10. LED-Beleuchtung

Drücken Sie ☀, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie erneut ☀, um es auszuschalten

11. Druckwert zurücksetzen

Schalten Sie das Gerät ein, wenn der gemessene Druckwert nicht Null ist, drücken Sie ⊕ ⊖ für 3 Sekunden, um automatisch zurückzusetzen.

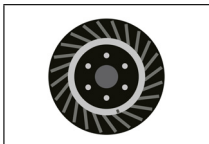
Verbinden Sie das Produkt beim Zurücksetzen nicht mit aufblasbaren Gegenständen.

Anmerkung: Das Produkt wurde ab Werk kalibriert. Wenn der Höhenunterschied oder die Sensortoleranz zeigen, dass der gemessene Druck nicht Null ist, kann ein manuelles Zurücksetzen die Genauigkeit der Druckerfassung verbessern. Es wird davon abgeraten, das Zurücksetzen bei hohen Temperaturen durchzuführen.

Wichtige Hinweise:

1. Die elektrische Luftpumpe kann nur im Notfall zum Aufpumpen von Autoreifen verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht für eine lange Pumpzeiten.

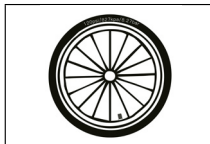
2. Die Minipumpe stoppt nicht automatisch beim Aufpumpen von Ballons oder Spielzeugbällen, deren Luftdruckwert zu klein ist, um erfasst zu werden



12. Finden Sie selbst den Druckwert des Objekts heraus

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, suchen Sie bitte den Druckwert des Objekts, das Sie aufpumpen möchten, um einen Unfall auf Grund von Explosion des Objekt durch übermäßiges Aufblasen zu vermeiden.

Fahrradreifen



Der Druckbereich des Fahrradreifens ist an seiner Seite markiert. Das Ladegewicht hängt mit dem Luftdruck zusammen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrrads.

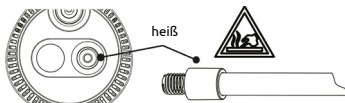
Bälle



Der Druckbereich der Bälle ist innerhalb des Füllanschlusses markiert. Das Ladegewicht hängt mit dem Luftdruck zusammen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Balls

Vorsicht

Der Schlauch überhitzt sich nach längerem Betrieb. Berühren Sie den Schlauch und den Anschluss nicht sofort mit den Händen.



Typ	Kategorie	Druckbereich
Fahrrad	Kinderfahrrad	18~30PSI
	10-16 Zoll	30~45PSI
	20—30 Zoll	38~55PSI
	Rennrad	100~120PSI
	Ninebot selbstbalancieren- der Scooter von MI	40~60PSI
	Rollstuhl/Elektrofahrzeug	30~45PSI
Motorrad	Motorräder Elektrische Fahrzeuge	1.8~3.0BAR
Fahrzeuge	Auto	2.2~2.8BAR
Bälle	Kinderbälle	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Fußball	10~12PSI
	Volleyball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Fehlerbehebung

Phänomen	Lösungen
Langsames Aufpumpen	1. Prüfen Sie, ob der Akku vollständig geladen ist. 2. Prüfen Sie, ob der Luftschlauch undicht ist. 3. Überprüfen Sie, ob die Verbindungsteile an beiden Enden des Schlauchs festgezogen sind und ob Luft austritt. 4. Prüfen Sie, ob der aufblasbare Gegenstand undicht ist.

Der Aufpumpvorgang kann nicht gestartet werden	Überprüfen Sie, ob der aktuelle Aufpumpmodus ausgewählt ist. Wählen Sie den benutzerdefinierten Modus und den voreingestellten Druckwert im Bereich von 3-150 PSI.
Kann aufblasen, aber die Luftdruckanzeige ändert sich nicht	Überprüfen Sie, ob der aktuelle Aufpumpmodus ausgewählt ist. Wählen Sie den benutzerdefinierten Modus und den voreingestellten Druckwert im Bereich von 3-150 PSI.
Kann aufblasen, aber die Luftdruckanzeige ändert sich nicht	1. Objekte, deren Druck unter dem der Luftpumpe liegt, wie z. B. Luftballons, können von der Luftpumpe nicht gemessen werden. 2. Wenn der Reifen leer ist, wird der gemessene Druck nach dem Aufpumpen für eine Weile angezeigt.
Die Pumpe wird nach dem Anschließen des Schlauchs automatisch abgeschaltet	Die Luftpumpe schaltet sich automatisch nach 3 Minuten ohne Betrieb aus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um das Gerät einzuschalten.
Die Verbindung ist undicht	Ziehen Sie die Verbindung fest.
Die Farbe der Anzeige und der Zustand der Luftpumpe stimmen beim Aufblasen nicht überein	Die Power-Lithium-Batterie hat während des Entladevorgangs einen erheblichen Spannungsabfall, was zu einem Farbunterschied zwischen der Kontrollleuchte im aufgeblasenen Zustand und dem Standby-Zustand führt. Dieses Phänomen ist keine Fehlfunktion.
Die Kontrollleuchte leuchtet nach dem Aufladen nicht auf	Adapter und Kabel wechseln und dann erneut laden.

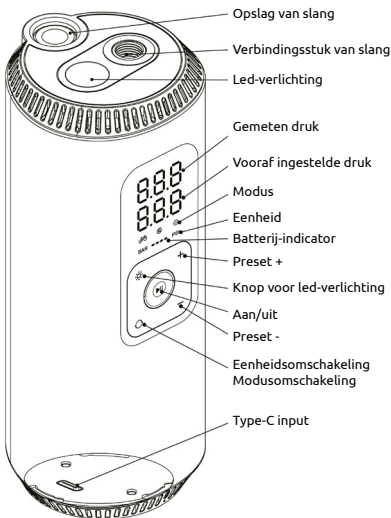
Nederlands

Portable Electric
Air Compressor XP

Handleiding

Draagbare elektrische luchtcompressor

Bedankt voor uw aankoop van de mini elektrische luchtpomp. Lees deze gebruikershandleiding aandachtig voordat u het product gebruikt en zorg dat u het bij de hand houdt ter referentie.



Let op

1. Blijf in de buurt van het product tijdens het oppompen.
2. Uit de buurt houden van brandbare en explosieve stoffen.
3. Vermijd vocht, zand en voorkom vallen.
4. Berg het product niet op waar het te warm of te koud is.
5. De inflator is voorzien van een lithiumbatterij, houd het dus uit de buurt van vuur en gooi het niet zomaar weg.
6. Buiten bereik van kinderen houden.

Verpakkingslijst

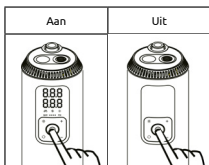
1X Mini elektrische luchtpomp	1x Schrader-ventiel
1x Type—C kabel	1x adapter Presta-ventiel
1x Opberggas voor mini elektrische luchtpomp	1x Naald voor opblazen

Specificatie

Productnaam	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Productmodel	UP-AC-220045
Afmetingen	137*55*55mm
Gewicht	361g
Drukbereik	0-150PSI/0-10.3BAR
Bedrijfstemperatuur	-10/45°C
Batterijcapaciteit	1.200mAhx2/7.4 V
Ingang lader	5V=1.5A

Instructies

1. Aan/Uit



Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt, zoals op de afbeelding wordt getoond. Inschakelen succesvol.

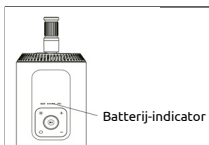
Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt, zoals weergegeven in de afbeelding. Succesvolle afsluiting.

Druk in de ingeschakelde

toestand kort op de start- en stopknop om het opblazen te starten en het opblazen automatisch te stoppen wanneer de vooraf ingestelde luchtdrukwaarde is bereikt.

De pomp wordt automatisch uitgeschakeld na 3 minuten inactiviteit. Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt de automatische bescherming uitgeschakeld.

2. Batterij-indicator



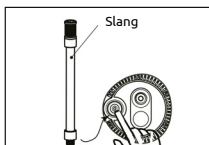
4 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 100%

3 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 60%

2 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 30%

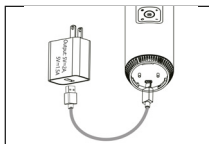
1 indicatiebalk van de batterij over en deze knippert: 5% (batterijniveau is laag en moet opgeladen worden)

3. Opslag van slang



De buis kan worden opgeborgen in het gat van de productbehuizing, zoals links afgebeeld. Steek de schroefdraadzijde van de buis in het opberggat.

4. Oplaadmethode



Om te laden moet de Type-C oplaadkabel (inbegrepen) op een stroomadapter (niet inbegrepen) van circa 5V/1,5A worden aangesloten.

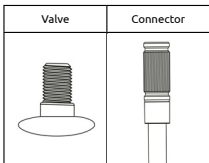
Batterij-indicator:

Knippert: aan het laden

Brandt vast: volledig geladen.

Opmerking: de luchtpomp kan niet gebruikt worden tijdens het opladen

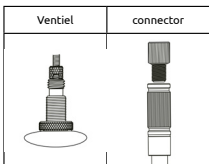
5. Aansluiting



Mountain cycling, electrical bike, motorbike, and car, are equipped with Schrader valve. Inflation: connect Schrader valve with the connector to start inflation.

Deflation: press the inner needle of valve with proper tool, such as Allen wrench.

Adapter Presta-ventiel



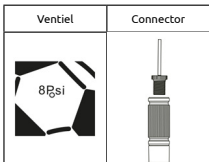
Voor fietsen en mountainbiken kan het nodig zijn om de adapter voor Presta-ventiel te gebruiken.

Opblazen:

1. Sluit het Presta-ventiel aan op de adapter.
2. Schroef het Presta-ventiel van de band los.
3. Sluit het Presta-ventiel met de adapter aan om op te pompen.

Leeglopen: Draai de schroef van het Presta-ventiel los en druk op het ventiel om leeg te laten lopen.

Naald voor opblazen



Voor het oppompen van basketbal en voetbal is de naald nodig.

Oppompen: sluit de naald aan met het Schrader-ventiel en plaats de naald in het ventiel van de bal.

6. Druk meten



7. Modusomschakeling

Druk op  om verschillende modi te selecteren:

Scene modus	Referentiewaarde	Instelbaar bereik
Fiets modus	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Aangepaste modus	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Bal modus	8PSI	0~150PSI

8. Eenheidsomschakeling

Druk lang op  om verschillende eenheden te selecteren. De eenheidsformule is de volgende:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Vooraf ingestelde druk

Druk op:   om de vooraf ingestelde meetwaarde aan te passen.

Druk lang op:   om de vooraf ingestelde drukwaarde snel aan te passen.

Opmerking: de modus en vooraf ingestelde drukwaarde worden automatisch opgeslagen door de inflator. U hoeft alleen de modus om te schakelen voor een volgend gebruik, en de vooraf ingestelde druk wordt automatisch ingesteld.

10. Led-verlichting

Druk op  om led-verlichting in te schakelen. Druk op  om weer uit te schakelen

11. Drukwaarde resetten

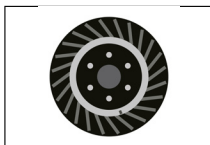
Schakel de stroom in, als de gemeten drukwaarde niet nul is, gedurende 3 seconden lang drukken op   om automatisch te resetten.

Sluit het product niet aan op opblaasbare producten tijdens het resetten.

Opmerking: Het product is in de fabriek gekalibreerd. Als het verschil in hoogte of de sensortolerantie laat zien dat de meetdruk niet nul is, kan de nauwkeurigheid van de drukdetectie verbeterd worden door handmatig te resetten. Het wordt afgeraden om bij hoge temperaturen te resetten.

Warme tips:

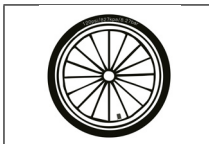
1. De elektrische luchtpomp kan alleen gebruikt worden om autobanden bij te vullen in geval van nood. Gebruik deze niet om lang op te pompen.
2. De mini pomp stopt niet automatisch bij het oppompen van een ballon of speelgoedbal waarvan de luchtdrukwaarde te klein is om gedetecteerd te kunnen worden



12. Zoek de drukwaarde van voorwerpen op

Voor een veilig gebruik, raden we aan om de drukwaarde van voorwerpen die u op wilt pompen op te zoeken, om zo ongelukken vanwege explosie te voorkomen.

Fietsband



Het drukbereik van fietsbanden staat op de zijkant ervan. Het laadgewicht houdt verband met de luchtdruk. Voor meer informatie kan de gebruikershandleiding van uw fiets worden geraadpleegd.

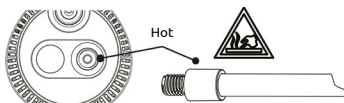
Ballen



Het drukbereik van ballen staat aan de binnenkant van de inlaatpoort. Het laadgewicht houdt verband met de luchtdruk. Voor meer informatie kan de gebruikershandleiding van uw bal worden geraadpleegd

Waarschuwing

De slang zal oververhit raken in geval van langdurig gebruik. Raak de slang en de connector niet onmiddellijk aan met de handen.



Drukwaarde van gebruikelijke opblaasbare producten

Type	Categorie	Drukbereik
Fiets	Kinderfiets	18~30PSI
	10-16 inch	30~45PSI
	20—30 inch	38~55PSI
	Racefiets	100~120PSI
	Ninebot zelfbalancerende scooter van MI	40~60PSI
	Rolstoel/Elektrische wagen	30~45PSI
Motor	Motorfietsen Elektrische voertuigen	1.8~3.0BAR
Voertuigen	Auto	2.2~2.8BAR

Ballen	Ballen voor kinderen	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Voetbal	10~12PSI
	Volleybal	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Probleemoplossing

Verschijnsel	Oplossingen
Oppompen langzaam	1. Controleer of de batterij volledig opgeladen is. 2. Controleer of de luchtslang lekt. 3. Controleer of de verbindingsstukken aan beide kanten van de slang vast zitten en of er lucht lekt. 4. Controleer of het opblaasbare product lekt.
Kan niet op boot oppompen	1. Controleer of de batterij volledig opgeladen is. 2. Controleer of de huidige bandenspanning groter is dan de vooraf ingestelde druk.
De vooraf ingestelde druk kan niet aangepast worden	Controleer of de huidige oppommodus gekozen is. Selecteer de aangepaste modus en vooraf ingestelde druk in het bereik van 3-150PSI.
Kan oppompen maar de luchtdruk op het display verandert niet	1. Voorwerpen met een druk lager dan die van de luchtpomp, zoals een ballon, kunnen niet gemeten worden door de luchtpomp. 2. Als de band leeg is, zal de gemeten druk weergegeven worden na enige tijd oppompen.

De inflator schakelt automatisch uit na aansluiting slang	De luchtpomp schakelt automatisch uit in geval van geen gebruik gedurende 3 minuten. Druk op aan/uit om weer aan te zetten.
Er zit een lek in de verbinding	Draai de verbinding goed aan.
De kleur van indicator en status van de luchtpomp zijn inconsistent tijdens opblazen	De lithiumbatterij heeft een aanzienlijke spanningsval tijdens het ontladingsproces, waardoor er een inconsistentie is in de kleuren van het indicatielampje in opgepompte staat en stand-by. Dit duidt niet op een storing.
Het indicatielampje gaat niet branden na opladen	Verander adapter en kabel en laad opnieuw op.

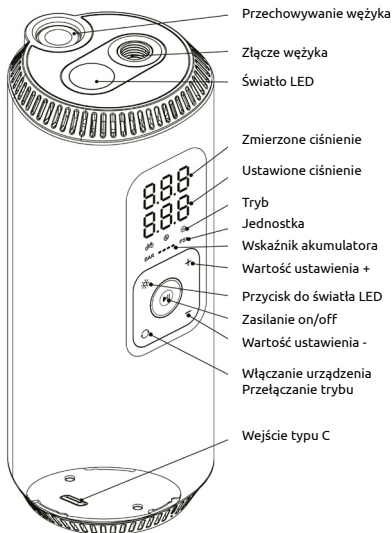
Polski

**Portable Electric
Air Compressor XP**

Instrukcja obsługi

Przenośna elektryczna sprężarka powietrza

Dziękujemy za nabycie elektrycznej pompki powietrza. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkownika, przed użyciem produktu, i o jej odpowiednie przechowanie.



Uwaga

1. Nie oddalać się od produktu w czasie pompowania.
2. Trzymać z dala od materiałów palnych i wybuchowych.
3. Chronić przed oddziaływaniem wilgoci, piaskiem i upadkiem.
4. Nie przechowywać produktu w pomieszczeniu o zbyt niskich lub zbyt wysokich temperaturach.
5. Urządzenie do pompowania jest wyposażone w akumulator litowy, nie wkładać do ognia i nie utylizować z odpadami zwykłymi.
6. Trzymać z dala od zasięgu dzieci.

Elementy zawarte w opakowaniu

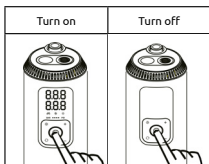
1x Elektryczna pompka powietrza	1x Zawór Schrader
1x Kabel typu C	1x Adapter zaworu Presta
1x Torebka do przechowywania elektrycznej pompki powietrza	1x Igła do pompowania

Specyfikacje

Nazwa produktu	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Model produktu	UP-AC-220045
Wymiary	137*55*55mm
Waga	361g
Zakres ciśnienia	0-150PSI/0-10.3BAR
Temperatura robocza	-10/45°C
Pojemność baterii	1.200mAhx2/7.4 V
Wejście ładowania	5V=1.5A

Instrukcje

1. Włączanie/wyłączanie



Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, jak pokazano na rysunku. Włączanie zakończone sukcesem Naciśnij i przytrzymaj przycisk on/off przez 3 sekundy, jak pokazano na rysunku. Wyłącz z powodzeniem. W stanie włączenia zasilania należy krótko nacisnąć przycisk start-stop, aby rozpocząć

pompowanie i automatycznie zatrzymać pompowanie po osiągnięciu ustawionej wartości ciśnienia powietrza. Pompa wyłączy się automatycznie po braku działania w ciągu 3 minut. Gdy bateria jest niska, automatyczne wyłączenie ochrony.

2. Wskaźnik akumulatora



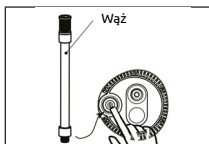
4 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
100%

3 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
60%

2 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
30%

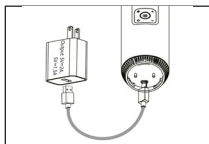
1 pasek lewy naładowania,
szybko miga: 5% (Poziom
akumulatora jest niski,
wymaga doładowania)

3. Przechowywanie wężyka



Wąż może być
przechowywany w otworze
do przechowywania
produktu, jak pokazano
po lewej stronie. Włóż
gwintowaną stronę
węża do otworu
przechowywania.

4. Metoda ładowania



Aby naładować
akumulator podłączyć
kabel typu C (dostarczony
w wyposażeniu) do
adaptera mocy (nie objęty
zakresem dostawy) o
wartości około 5V/1,5A.

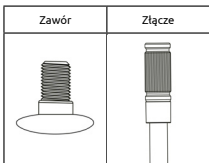
Stan wskaźnika
akumulatora:

Miga: ładowanie

Światło ciągłe: pełny.

Uwaga: w czasie ładowania
akumulatora nie używać
pompy powietrza

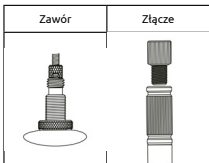
5. Podłączenie



Rowery górskie, elektryczne, motocykle i samochody są wyposażone w zawór Shrader. Pompowanie: podłączyć zawór Shrader do złącza, aby uruchomić pompowanie.

Spuszczanie powietrza: nacisnąć na wewnętrzną igłę zaworu za pomocą odpowiedniego narzędzia, jak klucz imbusowy

Adaper zaworu Presta



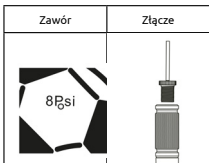
Rowery do jazdy po drogach i do jazdy po górach mogą wymagać zastosowania adaptera do zaworu Presta.

Pompowanie:

1. Podłączyć zawór Presta do adaptera.
2. Odkręcić zawór Presta z opony.
3. Podłączyć zawór Presta z adapterem, aby uruchomić pompowanie.

Spuszczanie powietrza: Odkręcić śrubę z zaworu Presta i nacisnąć na zawór, aby uruchomić spuszczenie powietrza.

Igła do pompowania



Piłki do koszykówki i piłki nożnej mogą wymagać zastosowania igły do pompowania.

Pompowanie: połączyć igłę do pompowania z zaworem Shrader i wprowadzić igłę do zaworu na piłce.

6. Pomiar ciśnienia

Ciśnienie zmierzone

Po włączeniu pompy powietrza i po podłączeniu wężyka do pompowanego elementu na ekranie wyświetli się zmierzona wartość ciśnienia.

Ciśnienie ustawione



7. Przełączanie trybu

Nacisnąć na  aby wybrać pożądany tryb:

Tryb Scene	Wartość odniesienia	Zakres regulacji
Tryb rowerowy	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Tryb niestandardowy	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Tryb piłki	8PSI	0~150PSI

8. Włączanie urządzenia

Wykonać długie naciśnięcie na  aby wybrać jednostkę. Wzór dotyczący jednostek został wskazany poniżej:

1BAR = 14.5PSI

9. Ustawione ciśnienie

Nacisnąć na:   aby wyregulować zmierzoną wartość ciśnienia.

Wykonać długie naciśnięcie na:   aby wykonać szybką regulację ustawionej wartości ciśnienia.

Uwaga: tryb i ustawiona wartość ciśnienia są zapisywane automatycznie przez urządzenie do pompowania. Aby użyć ponownie, przełączyć na pożądany tryb. Urządzenie uruchomi się automatycznie na ustawionej wartości ciśnienia.

10. Światło LED

Nacisnąć na ☼ aby włączyć światło LED. Ponownie nacisnąć na ☼ aby je wyłączyć

11. Resetowanie wartości ciśnienia

Włączyć zasilanie, jeżeli zmierzone ciśnienie nie jest równe zero, wykonać długie naciśnięcie na ⊕ ⊖ przez 3 sekundy, aby wykonać automatyczne zresetowanie.

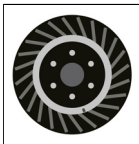
W czasie resetowania nie podłączać pompy do jakichkolwiek produktów.

Uwaga: Produkt został skalibrowany fabrycznie. Jeżeli czujnik różnicy wysokości lub czujnik tolerancji wskaże, że zmierzone ciśnienie nie jest równe zero, ręcznie zresetować, aby zwiększyć dokładność wykrywania ciśnienia. Nie zaleca się wykonywania procedury resetowania przy wysokich wartościach temperatur. Wskazania dotyczące ogrzewania:

Wskazania dotyczące ogrzewania:

1. Elektryczna pompa powietrza może być używana do uzupełniania powietrza w oponach samochodowych wyłącznie w sytuacjach awaryjnych. Nie używać w przypadku gdy wymagany jest długi czas pompowania.

2. Pompka nie zatrzymuje się automatycznie w czasie pompowania balonów lub piłek zabawkowych, gdyż niewielki rozmiar zaworu ciśnienia powietrza uniemożliwia działanie czujnika



12. Sprawdzanie wartości ciśnienia wymaganej dla elementu

Aby zapewnić bezpieczne działanie sprawdzić wartość ciśnienia wymaganą dla napompowania określonego przedmiotu, aby uniknąć wybuchu spowodowanego nadmiernym napompowaniem.

Opona rowerowa



Zakres ciśnienia opony rowerowej jest oznaczony z boku tejże.

Obciążenie zależy od ciśnienia pompowania. Więcej szczegółowych informacji wskazano w instrukcji użytkownika dotyczącej posiadanego roweru.

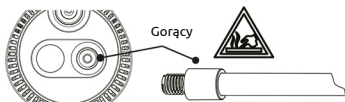
Piłki



Zakres ciśnienia piłek jest oznaczony po wewnętrznej stronie wejścia do pompowania. Obciążenie zależy od ciśnienia pompowania. Więcej szczegółowych informacji wskazano w instrukcji użytkownika dotyczącej posiadanej piłki

Ostrzeżenie

W przypadku długiego czasu używania wężyk może ulec przegrzaniu. Nie dotykać rękoma wężyka i złącza zaraz po użyciu.



Wartość ciśnienia w zwykłych przedmiotach wymagających pompowania

Typ	Kategoria	Zakres ciśnienia
Rower	Rower dla dzieci	18~30PSI
	10-16 cali	30~45PSI
	20—30 cali	38~55PSI
	Rower do jazdy po drogach	100~120PSI
	Utrzymujący równowagę skuter Ninebot MI	40~60PSI
	Wózki inwalidzkie elektryczne	30~45PSI
Motocykl	Motocykl Pojazdy elektryczne	1.8~3.0BAR

Pojazdy	Samochód	2.2~2.8BAR
Piłki	Piłki dla dzieci	3~6PSI
	Piłka do koszykówki	7~9PSI
	Piłka do piłki nożnej	10~12PSI
	Piłka do siatkówki	4~6PSI
	Piłka do rugby	10~14PSI

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Wolne pompowanie	1. Sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany. 2. Sprawdzić, czy nie są obecne wycieki na rurze powietrza. 3. Sprawdzić, czy obie końcówki węża są podłączone i dociśnięte i czy nie są obecne wycieki. 4. Sprawdzić, czy nie są obecne wycieki na pompowanym przedmiocie.
Brak pompowania po uruchomieniu	1. Sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany. 2. Sprawdzić, czy bieżące ciśnienie powietrza nie jest wyższe niż ustawiona wartość ciśnienia.
Ustawionej wartości ciśnienia nie można wyregulować	Sprawdzić, czy wybrany został odpowiedni tryb pompowania. Wybrać tryb niestandardowy i ustawić ciśnienie na wartość mieszczącą się w zakresie 3-150PSI.

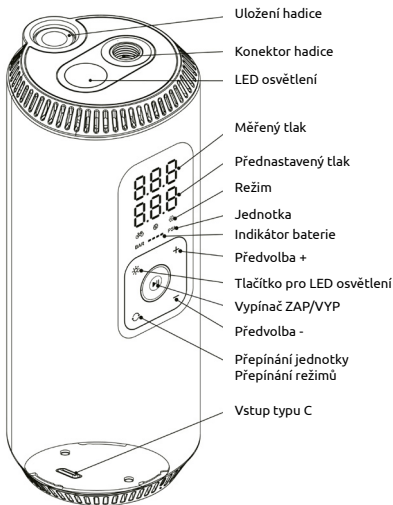
Pompowanie jest wykonywane, lecz wartość ciśnienia wskazywana na wyświetlaczu nie zmienia się	1. Pompowany jest przedmiot, którego ciśnienie jest niższe niż ciśnienie na pompie powietrza, jak balon, i dlatego jego wartość nie może być zmierzona. 2. Jeżeli opona była pusta zmierzone ciśnienie wyświetla się po upływie określonego czasu od chwili uruchomienia pompowania.
Urządzenie do pompowania automatycznie wyłącza się po podłączeniu wężyka	Pompa powietrza automatycznie wyłącza się w przypadku 3 minut braku aktywności. Nacisnąć na przycisk on/off, aby włączyć.
Na połączeniu obecny jest wyciek	Docisnąć połączenie.
W czasie pompowania kolor wskaźnika i stan pompy powietrza nie są zgodne	Na akumulatorze litowym dochodzi do dużego spadku napięcia w czasie procesu rozładowywania, może powodować on brak zgodności kolorów pomiędzy wskaźnikiem świetlnym w stanie napompowania i w stanie stand-by. Zjawisko to nie stanowi nieprawidłowości działania.
Wskaźnik świetlny nie zapala się po naładowaniu	Wymienić adapter i kabel i naładować ponownie.

Portable Electric Air Compressor XP

Návod k použití

Přenosný elektrický vzduchový kompresor

Děkujeme, že jste si zakoupili mini elektrické vzduchové čerpadlo. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a řádně jej uschovejte pro případnou potřebu.



Upozornění

1. Během nafukování se od výrobku nevzdalujte.
2. Udržujte je mimo dosah hořlavín a výbušnin.
3. Vyhněte se vlhkosti, písku a zabraňte pádu.
4. Neskladujte výrobek na příliš chladném nebo horkém místě.
5. Protože je nafukovačka vybavena lithiovou baterií, nevhazujte ji do ohně ani ji náhodně neodhazujte.
6. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Obsah balení

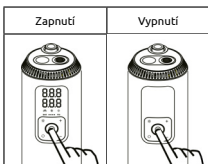
1x mini elektrické vzduchové čerpadlo	1x smršťovací ventil
1x kabel tybu C	1x adaptérový ventil Presta
1x úložná taška pro mini elektrické vzduchové čerpadlo	1x nafukovací jehla

Technické údaje

Název produktu	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Model výrobku	UP-AC-220045
Rozměry	137*55*55mm
Hmotnost	361g
Rozsah tlaku	0-150PSI/0-10.3BAR
Pracovní teplota	-10/45°C
Kapacita baterie	1.200mAhx2/7.4 V
Nabíjecí vstup	5V=1.5A

Pokyny

1. Zapnutí/Vypnutí



Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund, jak je znázorněno na obrázku. Úspěšné zapnutí Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund, jak je znázorněno na obrázku. Úspěšně vypněte. V zapnutém stavu krátkým stisknutím tlačítka start-stop zahájíte nafukování

a po dosažení nastavené hodnoty tlaku vzduchu se nafukování automaticky zastaví. Pumpa se automaticky vypne, pokud není v provozu po dobu 3 minut. Při vybití baterie dojde k automatickému ochrannému vypnutí.

2. Indikátor baterie



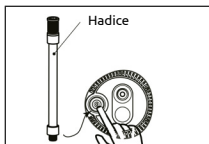
4 čárky baterie a trvale svítí: 100%

3 čárky baterie a trvale svítí: 60%

2 čárky baterie a trvale svítí: 30%

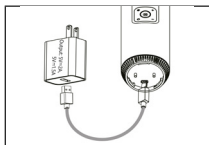
1 čárka baterie a rychle bliká: 5% (baterie je vybitá a je třeba ji nabít).

3. Uložení hadice



Hadici lze uložit do otvoru pro uložení výrobku, jak je znázorněno vlevo. Zasuňte hadici stranou se závitem do úložného otvoru.

4. Způsob nabíjení



Pro nabíjení připojte nabíjecí kabel typu C (je součástí dodávky) k napájecímu adaptéru (není součástí dodávky) o napětí přibližně 5 V/1,5 A.

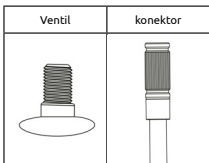
Indikátor stavu baterie:

Bliká: nabíjení

Nepřetržité svícení: plný stav.

Poznámka: vzduchové čerpadlo nelze používat během nabíjení

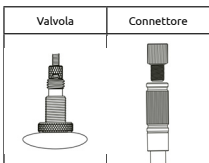
5. Připojení Smršťovací ventil



Horská kola, elektrokola, motocykly a automobily jsou vybaveny smršťovacím ventilem. Nafukování: Připojte smršťovací ventil ke konektoru a spusťte nafukování.

Vypouštění: stiskněte vnitřní jehlu ventilu pomocí vhodného nástroje, například imbusového klíče.

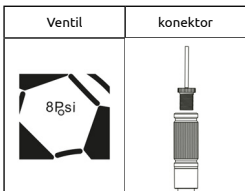
Adaptérový ventil Presta



1. Připojte ventil Presta k adaptéru.
2. Odšroubujte ventil Presta z pneumatiky.
3. Připojte ventil Presta k adaptéru a začněte s nahuštěním.

Vypouštění vzduchu: Odšroubujte šroub ventilu Presta a stisknutím ventilu začnete vypouštět vzduch.

Nafukovací jehla



Pro nafukování basketbalových a fotbalových míčů je třeba použít nafukovací jehlu.

Nafukování: Připojte nafukovací jehlu k Shraderovu ventilu a zasuňte jehlu do ventilu míče.

6. Měření tlaku

Naměřený tlak

Když je vzduchové čerpadlo zapnuté, spojte hadici s předmětem a na obrazovkách se zobrazí naměřený tlak.

Přednastavený tlak



7. Přepínání režimů

Stisknutím tlačítka  zvolte různé režimy:

Scénický režim	Referenční hodnota	Nastavitelný rozsah
Režim jízdního kola	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Vlastní režim	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Režim míče	8PSI	0~150PSI

8. Přepínání jednotky

Dlouhým stisknutím  vyberete různé jednotky. Vzorec jednotky je uveden níže:

1 BAR = 14,5 PSI

9. Přednastavený tlak

Stiskněte:   nastavte přednastavenou hodnotu měření.

Dlouhé stisknutí:   rychlé nastavení přednastavené hodnoty tlaku.

Poznámka: režim a přednastavená hodnota tlaku se automaticky uloží do inflátoru. Pro další použití stačí přepnout režim a přednastavený tlak se automaticky nastaví.

10. LED osvětlení

Stisknutím tlačítka  zapnete LED osvětlení. Opětovným stisknutím  ho vypnete

11. Obnovení hodnoty tlaku

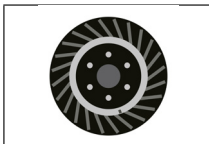
Zapněte napájení, když naměřená hodnota tlaku není nulová, dlouhým stisknutím  na 3 sekundy zadejte automatické resetování.

Při resetování nepřipojujte výrobek k žádnému nafukovacímu zařízení.

Poznámka: Výrobek byl kalibrován z výroby. Pokud rozdíl v nadmořské výšce nebo tolerance snímače ukazuje, že naměřený tlak není nulový, ruční resetování může zlepšit přesnost detekce tlaku. Nedoporučuje se provádět reset při vysoké teplotě.

Tipy:

1. Elektrickou vzduchovou pumpu lze použít pouze k nouzovému doplnění vzduchu do pneumatik automobilu. Nepoužívejte ji k dlouhodobému nafukování.

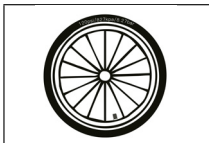


2. Mini čerpadlo se automaticky nezastaví při nafukování balónku nebo míčku na hraní, jehož hodnota tlaku vzduchu je příliš malá na to, aby ji bylo možné zaznamenat.

12. Podívejte se na hodnotu tlaku předmětu

Abyste zaručili bezpečný provoz, vyhledejte si hodnotu tlaku předmětu, který chcete nafouknout, a předejděte tak nehodě s výbuchem způsobené nadměrným nafouknutím.

Pneumatika jízdního kola



Rozsah tlaku pneumatiky jízdního kola je vyznačen na její straně.

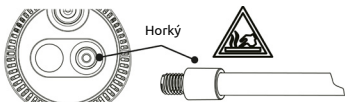
Hmotnost nákladu souvisí s tlakem nahuštění. Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k vašemu jízdnímu kolu.



Rozsah tlaku míčů je vyznačen uvnitř nafukovacího otvoru. Hmotnost nákladu souvisí s tlakem nahuštění. Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k míčům.

Upozornění

Hadice se po delší době práce přehřívá. Nedotýkejte se hadice a konektoru ihned rukama.



Hodnota tlaku běžných nafukovacích předmětů

Typ	Kategorie	Rozsah tlaku
Bici	Dětské kolo	18~30PSI
	10-16 palce	30~45PSI
	20—30 palce	38~55PSI
	Silniční kolo	100~120PSI
	Samovyvažovací koloběžka Ninebot MI	40~60PSI
	Vozítko Sheelchair/ Elektrická jízda	30~45PSI
Moto	Motocykly Elektrická vozidla	1.8~3.0BAR
Vozidla	Automobil	2.2~2.8BAR

Míče	Míče pro děti	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Fotbal	10~12PSI
	Volejbal	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Odstraňování problémů

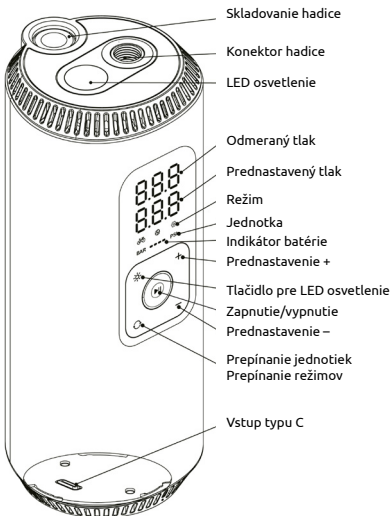
Fenomén	Řešení
Pomalé nafukování	1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda vzduchové potrubí netěsní. 3. Zkontrolujte, zda jsou spojovací díly na obou koncích hadice dotažené a zda nedochází k úniku vzduchu. 4. Zkontrolujte, zda nafukovací předmět netěsní.
Nelze nafouknout na zavazadlovém prostoru	1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda je aktuální tlak v pneumatikách vyšší než přednastavená hodnota.
Přednastavený tlak nelze nastavit	Zkontrolujte, zda je zvolen aktuální režim huštění. Zvolte vlastní režim a přednastavenou hodnotu tlaku v rozsahu 3-150 PSI.
Lze provést nafouknutí, ale zobrazení tlaku vzduchu se nemění.	1. Předmět, jehož tlak je nižší než tlak vzduchové pumpy, například balonek, nelze vzduchovou pumpou měřit. 2. Když je pneumatika prázdná, naměřený tlak se zobrazí po chvíli huštění.

Po připojení hadice se čerpadlo automaticky vypne.	Vzduchové čerpadlo se automaticky vypne bez provozu za 3 minuty. Pro zapnutí znovu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
V přípojce je netěsnost	Utáhněte přípojku.
Barva indikátoru a stav vzduchové pumpy jsou při nafukování různé	Napájecí lithiová baterie má během vybíjení značný pokles napětí, což má za následek nesoulad barvy kontrolky v nafouknutém stavu a v pohotovostním stavu. Tento jev není závadou.
Kontrolka se po nabití nerozsvítí	Vyměňte adaptér a kabel a poté znovu nabijte.

Portable Electric Air Compressor XP

Návod na použitie

Ďakujeme vám, že ste si kúpili mini elektrickú vzduchovú pumpu. Prečítajte si pozorne túto používateľskú príručku pred používaním výrobku a náležite ju uchovávať pre nahliadnutie.



Upozornenie

1. Výrobok počas hustenia neopúšťajte.
2. Držte sa ďalej od paliva a výbušnín.
3. Vyhnite sa vlhkosti, piesku a zabráňte pádu.
4. Výrobok neskladujte na mieste, ktoré je príliš studené alebo horúce.
5. Keďže hustilka je vybavená lítiovou batériou, nehádzte ju do ohňa, ani ju náhodne nevyhadzujte.
6. Udržiavajte mimo dosahu detí.

Zoznam balenia

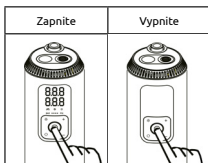
1x mini elektrická vzduchová pumpa	1x ventil Schrader
1x kábel typu—C	1x ventil adaptéra Presta
1x Odkladacia taška pre mini elektrickú vzduchovú pumpu	1x ihla na hustenie

Špecifikácia

Názov výrobku	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Model výrobku	UP-AC-220045
Rozmery	137*55*55mm
Hmotnosť	361g
Rozsah tlaku	0-150PSI/0-10.3BAR
Pracovná teplota	-10/45°C
Výkon batérie	1.200mAhx2/7.4 V
Nabíjací vstup	5V=1.5A

Návod

1. Zapnutie/vypnutie



Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, ako je znázornené na obrázku.

Úspešné zapnutie

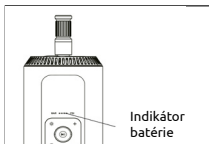
Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, ako je znázornené na obrázku. Úspešne sa vypnite.

V zapnutom stave krátkym stlačením tlačidla štart-

stop spustíte nafukovanie a automaticky ho zastavíte, keď sa dosiahne nastavená hodnota tlaku vzduchu.

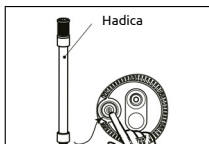
Pumpa sa automaticky vypne po tom, ako sa počas 3 minút nevykoná žiadna činnosť. Keď je batéria vybitá, automatická ochrana sa vypne.

2. Indikátor batérie



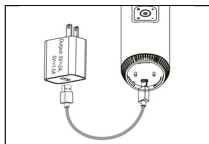
4 čiarky batérie sú
konštantne zapnuté: 100 %
3 čiarky batérie sú
konštantne zapnuté: 60 %
2 čiarky batérie sú
konštantne zapnuté: 30 %
1 čiarka batérie ostala a
prudko bliká: 5 % (nabitie
batérie je nízke a batéria sa
musí nabiť)

3. Skladovanie hadice



Hadicu môžete uložiť do
otvoru na uskladnenie
výrobku, ako je znázornené
na ľavej strane. Zasuňte
hadicu stranou so závitom
do úložného otvoru.

4. Metóda nabíjania



Ak chcete batériu nabiť,
pripojte nabíjací kábel
typu -C (vo výbave) k
napájacímu adaptéru (nie
je vo výbave) 5 V/1,5 A.

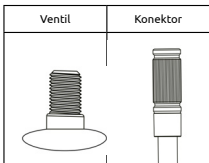
Stav indikátora batérie:

Bliká: nabíjanie

Nepretržité svetlo: úplné
nabitie.

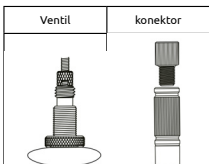
Poznámka: vzduchová
pumpa sa počas nabíjania
nemôže používať

5. Pripojenie Ventil Schrader



Horský bicykel, elektrický bicykel, motocykel a auto sú vybavené ventilom Schrader. Hustenie: spojte ventil Schrader s konektorom na spustenie hustenia. Vypustenie vzduchu z pneumatík: stlačte vnútornú ihlu ventilu vhodným nástrojom, ako je imbusový kľúč

Adaptér ventilu Presta



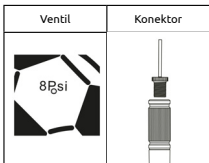
Cestný bicykel a horský bicykel možno budú potrebovať použiť adaptér pre ventil Presta.

Hustenie:

1. Ventil Presta pripojte k adaptéru.
2. Odskrutkujte ventil Presta pneumatiky.
3. Ventil Presta spojte v adaptérom na spustenie hustenia.

Vypustenie vzduchu z pneumatík: Uvoľnite skrutku ventilu Presta a stlačte ventil na spustenie vypustenia vzduchu z pneumatík.

Ihla na hustenie



Basketbal a futbal si vyžadujú ihlu na hustenie.

Hustenie: spojte ihlu na hustenie s ventilom Schrader a ihlu vložte do ventilu lopty.

6. Meranie tlaku



7. Prepínanie režimov

Stlačte  na výber rôznych režimov:

Režim prostredia	Referenčná hodnota	Nastaviteľný rozsah
Režim bicykla	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Užívateľský režim	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Režim lopty	8PSI	0~150PSI

8. Prepínanie jednotiek

Dlhé stlačenie  na výber rôznych jednotiek. Vzorec jednotky je zobrazený nižšie:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Prednastavený tlak

Stlačte:   nastavte prednastavenú hodnotu miery.

Dlhé stlačenie:   rýchlo nastavte prednastavenú hodnotu tlaku.

Poznámka: režim a prednastavenú hodnotu tlaku automaticky uloží hustilka. Musíte len zapnúť režim pre nasledujúce použitie a prednastavený tlak sa automaticky nastaví.

10. LED osvetlenie

Stlačte ☀ na zapnutie LED svetla. Stlačte ☀ znovu na vypnutie

11. Reset hodnoty tlaku

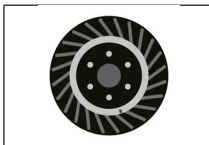
Zapnite napájanie, keď nameraná hodnota tlaku nie je nula, dlho stlačte ⊕ ⊖ na 3 sekundy na automatické zadanie resetu.

Výrobok počas resetovania nepripájajte k žiadnym nafukovacím predmetom.

Poznámka: Výrobok bol kalibrovaný v továrni. Keď rozdiel v nadmorskej výške alebo prípustnej odchýlke snímača ukáže, že odmeraný tlak nie je nula, ručný reset môže zlepšiť presnosť detekcie tlaku. Neodporúča sa vykonávať reset pri vysokej teplote.

Cenné informácie:

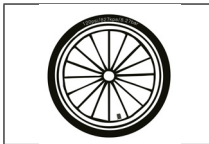
1. Elektrická vzduchová pumpa sa môže používať iba na dohustenie pneumatík áut v núdzovom stave. Nepoužívajte ju na dlhodobé hustenie.
2. Mini pumpa sa automaticky nezastaví pri hustení balóna alebo hračkárskej lopty, ktorej hodnota tlaku vzduchu je príliš nízka na to, aby sa snímala



12. Vyhľadajte hodnotu tlaku predmetu

Aby sa zaručila bezpečná prevádzka, vyhľadajte hodnotu tlaku predmetu, ktorý chcete nahustiť, čím zabránite náhodnej explózii spôsobenej nadmerným nahustením.

Pneumatika bicykla



Rozsah tlaku pneumatiky bicykla je označený na jej boku.

Hmotnosť zaťaženia súvisí s tlakom hustenia. Viac podrobností nájdete v používateľskej príručke pre váš bicykel.

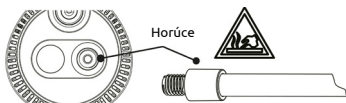
Lopty



Rozsah tlaku lôpt je označený vnútri hustiaceho portu. Hmotnosť zaťaženia súvisí s tlakom hustenia. Viac podrobností nájdete v používateľskej príručke pre vaše lopty

Varovanie

Hadica sa môže prehriať po dlhodobej prevádzke. Okamžite po prevádzke sa rukami nedotýkajte hadice a konektora.



Hodnota tlaku bežných nafukovacích predmetov

Typ	Kategória	Rozsah tlaku
Bike	Detský bicykel	18~30PSI
	10-16 palcov	30~45PSI
	20—30 palcov	38~55PSI
	Cestný bicykel	100~120PSI
	Samovyvažovacia kolo-bežka Ninebot MI	40~60PSI
	Invalidný vozík/Elektrické vozidlo	30~45PSI
Moto	Motocykle Elektrické vozidlá	1.8~3.0BAR
Vozidlá	Auto	2.2~2.8BAR

Lopky	Lopky pre deti	3~6PSI
	Basketbal	7~9PSI
	Futbal	10~12PSI
	Volejbal	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Riešenie problémov

Jav	Riešenia
Pomalé hustenie	1. Skontrolujte, či batéria je úplne nabitá. 2. Skontrolujte, či na vzduchovej hadici nie sú netesnosti. 3. Skontrolujte, či pripojovacie časti na oboch koncoch hadice sú utiahnuté a či nedochádza k úniku vzduchu. 4. Skontrolujte, či dohustovacia položka nemá netesnosti.
Nemôžete dohustovať na číle	1. Skontrolujte, či batéria je úplne nabitá. 2. Skontrolujte, či aktuálny tlak pneumatík je vyšší ako prednastavená hodnota.
Prednastavený tlak sa nedá nastaviť	Skontrolujte, či je zvolený aktuálny režim hustenia. Zvoľte užívateľský režim a hodnotu prednastaveného tlaku v rozsahu 3-150 PSI.
Môžete hustiť, ale zobrazenie tlaku vzduchu sa nezmení	1. Predmet, ktorého tlak je pod hodnotou vzduchovej pumpy, ako napríklad balón, sa nemôže odmerať vzduchovou pumpou. 2. Keď je pneumatika prázdna, odmeraný tlak sa zobrazí po krátkom hustení.

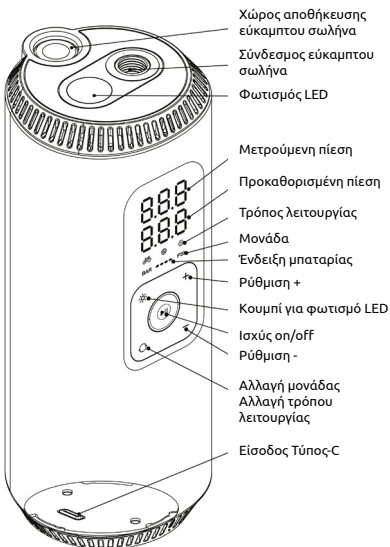
Hustilka sa po pripojení hadice automaticky vypne	Vzduchová pumpa sa automaticky vypne po 3 minútach bez prevádzky. Znovu stlačte tlačidlo on/off na zapnutie.
V spojení je netesnosť	V spojení je netesnosť
Farba indikátora a stav vzduchovej pumpy nie sú pri hustení konzistentné	Lítiová batéria má značný pokles napätia počas procesu vybíjania, čoho výsledkom je nekonzistentnosť farieb medzi kontrolkou v stave nahustenia a pohotovostnom režime. Tento jav neznamená funkčnú poruchu.
Kontrolka sa po nabití nerozsvieti	Vymeňte adaptér a kábel, a potom nabite znovu.

Portable Electric Air Compressor XP

Εγχειρίδιο χρήσης

Φορητός ηλεκτρικός αεροσυμπιεστής

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν και αποθηκεύστε το για μελλοντική αναφορά.



Προσοχή

1. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια του φουσκώματος.
2. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από εύφλεκτες και εκρηκτικές ύλες.
3. Αποφύγετε την υγρασία και την άμμο και προφυλάσσετε το προϊόν από την πτώση.
4. Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε μέρος με υπερβολικό κρύο ή ζέστη.
5. Δεδομένου ότι η αντλία περιέχει μπαταρία λιθίου, δεν πρέπει να τη ρίχνετε στη φωτιά ή να την απορρίψετε με οποιονδήποτε τυχαίο τρόπο.
6. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά.

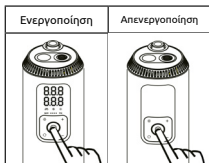
Περιεχόμενο συσκευασίας

1x Μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος	1x Βαλβίδα Schrader
1x Καλώδιο Τύπου-C	1x Προσαρμογέας βαλβίδας Presta
1x Θήκη αποθήκευσης για μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος	1x Βελόνα φουσκώματος

Χαρακτηριστικά

Ονομασία προϊόντος	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Μοντέλο προϊόντος	UP-AC-220045
Διαστάσεις	137*55*55mm
Βάρος	361g
Εύρος πίεσης	0-150PSI/0-10.3BAR
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10/45°C
Επίπεδο μπαταρίας	1.200mAhx2/7.4 V
Είσοδος φόρτισης	5V=1.5A

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 3 δευτερόλεπτα, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Ενεργοποίηση με επιτυχία

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 3 δευτερόλεπτα, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Απενεργοποιήστε με επιτυχία.

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε σύντομα το κουμπί start-

stop για να ξεκινήσει η πλήρωση και να σταματήσει αυτόματα η πλήρωση όταν επιτευχθεί η προκαθορισμένη τιμή πίεσης αέρα. Η αντλία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μη λειτουργία σε 3 λεπτά. Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η αυτόματη προστασία κλείνει.

2. Ένδειξη μπαταρίας



4 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 100%

3 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 60%

2 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 30%

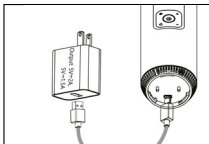
1 μπάρα στην ένδειξη της μπαταρίας που αναβοσβήνει: 5% (Χαμηλή μπαταρία, απαιτείται φόρτιση)

3. Χώρος αποθήκευσης εύκαμπτου σωλήνα



Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να αποθηκευτεί στην οπή αποθήκευσης του προϊόντος, όπως φαίνεται στα αριστερά. Εισάγετε την πλευρά με το σπείρωμα του σωλήνα στην οπή αποθήκευσης.

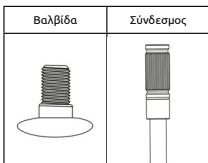
4. Τρόπος φόρτισης



Για τη φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης Τύπου-C (συμπεριλαμβάνεται) σε έναν προσαρμογέα ρεύματος (δεν συμπεριλαμβάνεται) με χαρακτηριστικά περίπου 5V/1,5A.

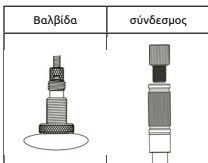
Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας:
Αναβοσβήνει: σε φόρτιση.
Σταθερά αναμμένη: γεμάτη.
Σημείωση: η αντλία αέρος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης

5. Σύνδεση Βαλβίδα Schrader



Τα ποδήλατα βουνού, τα ηλεκτρικά ποδήλατα, οι μοτοσυκλέτες και τα αυτοκίνητα διαθέτουν βαλβίδα Schrader.
Φούσκωμα: συνδέστε τη βαλβίδα Schrader με τον σύνδεσμο για να ξεκινήσει το φούσκωμα.
Ξεφούσκωμα: πιέστε την εσωτερική βελόνα της βαλβίδας με ειδικό εργαλείο, όπως κλειδί Allen

Προσαρμογέας βαλβίδας Presta



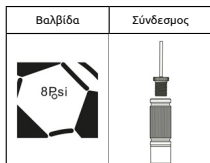
Για τα ποδήλατα πόλης και τα ποδήλατα βουνού ενδέχεται να απαιτείται η χρήση του προσαρμογέα για βαλβίδα Presta.

Φούσκωμα:

1. Συνδέστε τη βαλβίδα Presta στον προσαρμογέα.
2. Ξεβιδώστε τη βαλβίδα Presta του ελαστικού.
3. Συνδέστε τη βαλβίδα Presta με τον προσαρμογέα για να ξεκινήσει το φούσκωμα.

Ξεφούσκωμα: Ξεβιδώστε τη βίδα της βαλβίδας Presta και πατήστε τη βαλβίδα για να ξεκινήσει το ξεφούσκωμα.

Βελόνα φουσκώματος



Οι μπάλες του μπάσκετ και του ποδοσφαίρου απαιτούν τη χρήση της βελόνας φουσκώματος. Φούσκωμα: συνδέστε τη βελόνα φουσκώματος με τη βαλβίδα Schrader και εισάγετε τη βελόνα στη βαλβίδα της μπάλας.

6. Μετρούμενη πίεση

Μετρούμενη πίεση

Με την αντλία αέρος ενεργοποιημένη, συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα σε ένα αντικείμενο και η μετρούμενη πίεση θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Προκαθορισμένη πίεση



7. Αλλαγή τρόπου λειτουργίας

Πατήστε  για να επιλέξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας:

Τρόπος λειτουργίας	Τιμή αναφοράς	Ρυθμιζόμενο εύρος
Λειτουργία ποδηλάτου	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Προσαρμοσμένη λειτουργία	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Λειτουργία μπάλας	8PSI	0~150PSI

8. Αλλαγή μονάδας

Πατήστε παρατεταμένα  για να επιλέξετε τις διάφορες μονάδες. Ο τύπος της μονάδας αναφέρεται παρακάτω:

1BAR = 14.5PSI

9. Προκαθορισμένη πίεση

Πατήστε:   για να ρυθμίσετε την προκαθορισμένη τιμή μέτρησης.

Πατήστε παρατεταμένα:   για να ρυθμίσετε γρήγορα την προκαθορισμένη τιμή πίεσης.

Σημείωση: ο τρόπος λειτουργίας και η προκαθορισμένη τιμή πίεσης αποθηκεύονται αυτόματα από την αντλία. Το μόνο που χρειάζεται είναι να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας για την επόμενη χρήση και η προκαθορισμένη πίεση θα ρυθμιστεί αυτόματα.

10. Φωτισμός LED

Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό LED. Πατήστε  ξανά για να τον απενεργοποιήσετε

11. Επαναφορά τιμής πίεσης

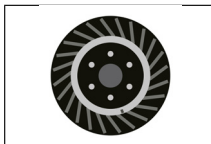
Ενεργοποιήστε τη συσκευή και όταν η μετρούμενη τιμή της πίεσης δεν είναι μηδέν, πατήστε παρατεταμένα   για 3 δευτερόλεπτα για να γίνει η αυτόματη επαναφορά.

Μη συνδέετε το προϊόν σε αντικείμενα για να τα φουσκώσετε ενώ εκτελείται επαναφορά.

Σημείωση: Το προϊόν έχει βαθμονομηθεί στο εργοστάσιο. Όταν η υψομετρική διαφορά ή η ανοχή του αισθητήρα δείχνει ότι η μετρούμενη πίεση δεν είναι μηδέν, η χειροκίνητη επαναφορά μπορεί να βελτιώσει την ακρίβεια εντοπισμού της πίεσης. Δεν συνιστάται να εκτελείτε επαναφορά με υψηλή θερμοκρασία.

Χρήσιμες συμβουλές:

1. Η ηλεκτρική αντλία αέρος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πλήρωση ελαστικών αυτοκινήτου μόνο σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης. Μην τη χρησιμοποιείτε για φούσκωμα που διαρκεί παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

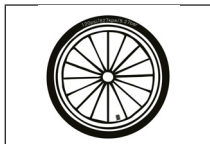


2. Η μίνι αντλία δεν σταματά αυτόματα όταν φουσκώνετε μπαλόνια ή παιδικές μπάλες των οποίων η τιμή της πίεσης του αέρα είναι υπερβολικά χαμηλή για να ανιχνευτεί

12. Συμβουλευτείτε την τιμή της πίεσης του αντικειμένου

Για την ασφαλή χρήση, συμβουλευτείτε την τιμή πίεσης του αντικειμένου που θέλετε να φουσκώσετε, αποφεύγοντας την περίπτωση έκρηξης λόγω υπερβολικού φουσκώματος.

Ελαστικά ποδηλάτου



Το εύρος πίεσης των ελαστικών ποδηλάτου αναγράφεται στο πλάι τους.

Το βάρος του φορτίου συνδέεται άμεσα με την πίεση του φουσκώματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του ποδηλάτου σας.

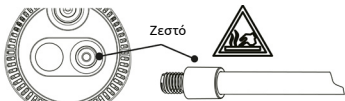
Μπάλες



Το εύρος πίεσης της μπάλας αναγράφεται στην υποδοχή που προορίζεται για το φούσκωμα. Το βάρος του φορτίου συνδέεται άμεσα με την πίεση του φουσκώματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης της μπάλας σας.

Προσοχή

Ο εύκαμπτος σωλήνας υπερθερμαίνεται μετά από πολύωρη χρήση. Μην αγγίζετε αμέσως τον εύκαμπτο σωλήνα και τον σύνδεσμο με τα χέρια.



Τιμές πίεσης για συνήθη αντικείμενα

Τύπος	Κατηγορία	Εύρος πίεσης
Ποδήλατο	Παιδικό ποδήλατο	18~30PSI
	10-16 ίντσες	30~45PSI
	20-30 ίντσες	38~55PSI
	Ποδήλατο πόλης	100~120PSI
	Πατίνι ισορροπίας Ninebot MI	40~60PSI
	Αναπηρικό αμαξίδιο/ Ηλεκτρικό μέσο	30~45PSI
Μοτοσυκλέτα	Μοτοσυκλέτες Ηλεκτρικά οχήματα	1.8~3.0BAR
Οχήματα	Αυτοκίνητο	2.2~2.8BAR

Μπάλες	Παιδικές μπάλες	3~6PSI
	Μπάσκετ	7~9PSI
	Ποδόσφαιρο	10~12PSI
	Βόλεϊ	4~6PSI
	Ράγκμπι	10~14PSI

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Αργό φούσκωμα	1. Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. 2. Ελέγξτε αν ο σωλήνας έχει διαρροή. 3. Ελέγξτε αν τα συνδεδεμένα μέρη στα δύο άκρα του εύκαμπτου σωλήνα είναι σφικτά και αν υπάρχει διαρροή αέρα. 4. Ελέγξτε αν το αντικείμενο που φουσκώνετε παρουσιάζει διαρροή.
Can't inflate on boot	1. Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. 2. Ελέγξτε αν η τρέχουσα πίεση του ελαστικού είναι υψηλότερη από την προκαθορισμένη τιμή.
Η προεπιλεγμένη πίεση δεν μπορεί να ρυθμιστεί	Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η τρέχουσα λειτουργία φουσκώματος. Επιλέξτε την προσαρμοσμένη λειτουργία και την προκαθορισμένη τιμή πίεσης εύρους 3-150PSI.

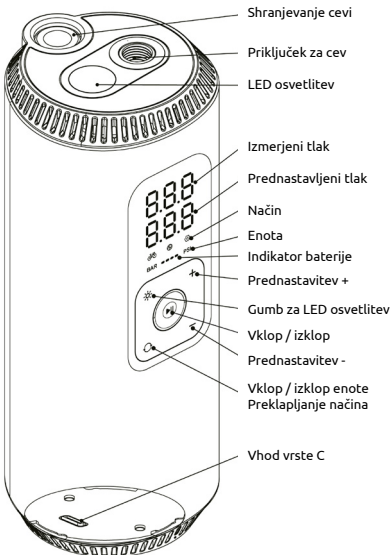
Το φούσκωμα εκτελείται αλλά η ένδειξη της πίεσης του αέρα δεν αλλάζει	1. Αντικείμενα με χαμηλότερη πίεση από αυτή της αντλίας αέρος, π.χ. μπαλόνια, δεν μπορούν να μετρηθούν από την αντλία αέρος. 2. Όταν το ελαστικό είναι άδειο, η μετρούμενη πίεση θα εμφανιστεί αφού πρώτα το φουσκώσετε για λίγο.
Η αντλία σβήνει αυτόματα μετά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα	Η αντλία αέρος θα σβήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά εάν δεν γίνει χρήση της. Πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
Υπάρχει διαρροή στη σύνδεση	Σφίξτε τον σύνδεσμο.
Κατά το φούσκωμα, υπάρχει αναντιστοιχία μεταξύ του χρώματος της ένδειξης και της κατάστασης της αντλίας αέρος	Η μπαταρία λιθίου παρουσιάζει σημαντική πτώση τάσης κατά τη διαδικασία αποφόρτισης, η οποία έχει ως αποτέλεσμα την αναντιστοιχία του χρώματος της ενδεικτικής λυχνίας μεταξύ της κατάστασης φουσκώματος και της κατάστασης αναμονής. Το φαινόμενο αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
Η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει με τη φόρτιση	Αλλάξτε προσαρμογέα και καλώδιο και έπειτα φορτίστε ξανά.

Portable Electric Air Compressor XP

Navodila za uporabo

Prenosný elektrický vzduchový kompresor

THvala, ker ste kupili mini električno zračno črpalko. Prosimo, da pred uporabo tega izdelka pazljivo preberete ta priročnik in ga shranite za naknadno posvetovanje.



Pozor

1. Med napihovanjem se ne oddaljujte od izdelka.
2. Hraniti ločeno od gorljivih in eksplozivnih snovi.
3. Izogibajte se vlagi, pesku in preprečite padec.
4. Izdelka ne shranjujte na prehladnem ali prevročem mestu.
5. Ker je napihovalnik opremljen z litijevo baterijo, ga ne mečite v ogenj in ne zavrzite kjerkoli.
6. Hranite izven dosega otrok.

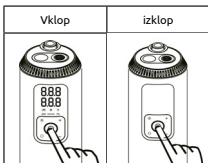
Seznam pakiranja

1x Mini električna zračna črpalka	1x ventil Schrader
1x kabel vrste — C	1x Presta adapterski ventil
1x torba za shranjevanje mini električne zračne črpalke	1x igla za napihovanje

Opis

Ime izdelka	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Model izdelka	UP-AC-220045
Dimenzije	137*55*55mm
Teža	361g
Razpon tlaka	0-150PSI/0-10.3BAR
Delovna temperatura	-10/45°C
Zmogljivost baterije	1.200mAhx2/7.4 V
Vhod za polnjenje	5V=1.5A

1. Vkllop/izkllop



Pritisnite gumb za vklop/izkllop in ga držite 3 sekunde, kot je prikazano na sliki.

Uspešno vklopite
Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za vklop/izkllop, kot je prikazano na sliki. Uspešno izklopite.

V stanju vklopa kratko pritisnite gumb za zagon in zaustavitev, da začnete napihovanje in samodejno zaustavite napihovanje, ko je dosežena nastavljena vrednost zračnega tlaka. Črpalka se samodejno izklopi, če v 3 minutah ne bo delovala. Ko je baterija izpraznjena, se samodejno izklopi zaščita.

2. Indikator baterije



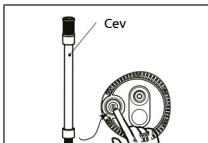
4 črte baterije in so stalno vklopljene: 100 %

3 črte baterije in so stalno vklopljene: 60 %

2 črte baterije in sta stalno vklopljeni: 30 %

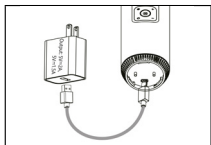
1 črta baterije in hitro utripa: 5 % (baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti)

3. Shranjevanje cevi



Cev lahko shranite v odprtini za shranjevanje izdelka, kot je prikazano na levi. Stran cevi z navojem vstavite v luknjo za shranjevanje.

4. Način polnjenja



Za polnjenje priključite polnilni kabel Type-C (priložen) na napajalnik (ni priložen) približno 5 V/1,5 A.

Indikator stanja baterije:

Utripa: polnjenje

Neprekinjena svetloba: polna.

Opombe: med polnjenjem ni mogoče uporabiti zračne črpalke

5. Povezava Schrader ventil

Ventil	Priključek

Gorsko kolesarjenje, električna kolesa, motorji in avtomobili so opremljeni s Schrader ventilom. Napihovanje: za začetek napihovanja povežite Schraderjev ventil s priključkom.

Praznjenje: pritisnite notranjo iglo ventila z ustreznim orodjem, kot je imbus ključ

Adapterski ventil Presta

Ventil	priključek

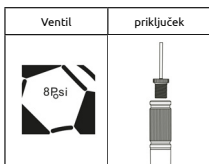
Pri cestnem kolesarjenju in gorskem kolesarjenju bo morda treba uporabiti adapter za ventil Presta.

Polnjenje:

1. Priključite ventil Presta na adapter.
2. Odvijte Presta ventil pnevmatike.
3. Za začetek napihovanja povežite ventil Presta z adapterjem.

Praznjenje: Odvijte vijak ventila Presta in pritisnite ventil, da začnete spuščanje zraka.

Igla za napihovanje



Košarkarske in nogometne žoge potrebujejo za napihovanje iglo.

Polnjenje: povežite iglo za napihovanje z ventilom Shrader in vstavite iglo v kroglčni ventil.

6. Merjenje tlaka

Ko je zračna črpalka vklopljena, povežite cev s predmetom in izmerjeni tlak se bo prikazal na zaslonih.

Izmerjeni tlak

Prednastavljeni tlak



7. Preklapljanje načina

Pritisnite , da izberete različne načine:

Scenski način	Referenčna vrednost	Nastavljiv obseg
Kolesarski način	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Izbrani način	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Ball mode	8PSI	0~150PSI

8. Vkllop / izkllop enote

Dolgo pritisnite , da izberete različne enote. Formula enote je prikazana spodaj:

1BAR = 14.5PSI

9. Prednastavljeni tlak

Pritisnite:   prilagodite prednastavljeno merilno vrednost.

Dolg pritisk:   hitro nastavite prednastavljeno vrednost tlaka.

Opombe: način in prednastavljeno vrednost tlaka napihovalnik shrani avtomatsko. Za naslednjo uporabo morate samo preklopiti način in prednastavljeni tlak se bo samodejno nastavil.

10. LED osvetlitev

Pritisnite , da vklopite LED lučko. Ponovno pritisnite  za izkllop

11. Ponastavite vrednost tlaka

Vklopite napajanje, ko izmerjena vrednost tlaka ni enaka nič, dolgo pritisnite   za 3 sekunde, da vstopite v samodejno ponastavitev.

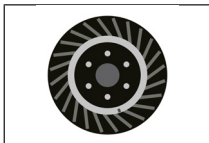
Pri ponastavitvi izdelka ne povezujte z nobenim napihljivim vozilom.

Opomba: Izdelek je bil tovarniško umerjen. Ko razlika v nadmorski višini ali toleranca senzorja pokaže, da izmerjeni tlak ni enak nič, lahko ročna ponastavitev izboljša natančnost zaznavanja tlaka. Ni priporočljivo izvajati ponastavitve pri visoki temperaturi.

Naši nasveti:

1. Električna zračna črpalka se lahko uporablja za polnjenje avtomobilskih pnevmatik samo v nujnih primerih. Ne uporabljajte ga za dolgotrajno napihovanje.

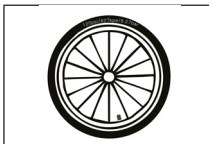
2. Mini črpalka se ne ustavi samodejno pri napihovanju balona ali igralne žoge, pri kateri je vrednost zračnega tlaka premajhna, da bi jo zaznala



12. Poglejte vrednost tlaka predmeta

Da zagotovite varno delovanje, preverite vrednost tlaka predmeta, ki ga želite napihni, da preprečite eksplozijo, ki bi jo povzročilo prekomerno napihovanje.

Kolesarska pnevmatika



Razpon tlaka kolesarske pnevmatike je označen na njeni strani.

Teža obremenitve je povezana s tlakom napihovanja. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik za vaše kolo.

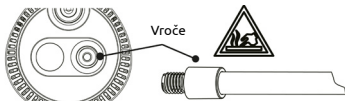
Žoge



Razpon tlaka za žoge je označen znotraj odprtine za napihovanje. Teža obremenitve je povezana s tlakom napihovanja. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik vaše žoge

Previdno

Po daljši uporabi se bo cev pregrela. Ne dotikajte se takoj cevi in priključka z rokami.



Vrednost tlaka običajnih napihljivih izdelkov

Vrsta	Kategorija	Razpon tlaka
Kolo	Otroško kolo	18~30PSI
	10-16 inch	30~45PSI
	20-30 inch	38~55PSI
	Cestno kolo	100~120PSI
	Ninebot samouravnotežujoči skuter MI	40~60PSI
	Voziček/električno vozilo	30~45PSI
Motorno kolo	Motorna kolesa Električna vozila	1.8~3.0BAR
Vozila	Avto	2.2~2.8BAR
Žoge	Otroške žoge	3~6PSI
	Košarkaška žoga	7~9PSI
	Nogometna žoga	10~12PSI
	Odbojkarska žoga	4~6PSI
	Ragbi	10~14PSI

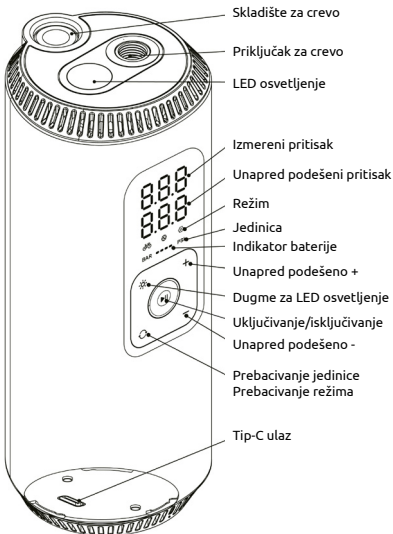
Pojav	Rešitev
Počasno polnjenje	1. Preverite, ali je baterija popolnoma napolnjena. 2. Preverite, ali zračna cev pušča. 3. Preverite, ali so priključni deli na obeh koncih cevi zategnjeni in ali pušča zrak. 4. Preverite, ali napihljiv element pušča.
Ni mogoče napihniti ob zagonu	1. Preverite, ali je baterija popolnoma napolnjena. 2. Preverite, ali je trenutni tlak v pnevmatikah višji od prednastavljene vrednosti.
Prednastavljenega tlaka ni mogoče prilagoditi	Preverite, ali je izbran trenutni način napihovanja. Izberite način po izbiri in nastavite vrednost tlaka v območju 3-150PSI.
Lahko se napihne, vendar se prikaz zračnega tlaka ne spremeni	1. Predmetov, katerih tlak je pod tlakom zračne črpalke, na primer balona, zračna črpalka ne more izmeriti. 2. Ko je pnevmatika prazna, se izmerjeni tlak prikaže po nekaj časa polnjenja.
Napihovalnik se samodejno izklopi po priključitvi cevi	Zračna črpalka se samodejno izklopi brez delovanja v 3 minutah. Za vklop ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop.
Prišlo je do puščanja v povezavi	Zategnite priključek.
Barva indikatorja in stanje zračne črpalke sta med napihovanjem neskladna	Napajalna litijeva baterija ima med procesom praznjenja znaten padec napetosti, kar ima za posledico barvno neskladnost med indikatorsko lučko v napihnjenem stanju in stanju pripravljenosti. Ta pojav ni okvara.
Indikatorska lučka po polnjenju ne sveti	Zamenjajte adapter in kabel ter nato znova napolnite.

Portable Electric Air Compressor XP

Uputstvo za upotrebu

Prenosivi električni vazdušni kompresor

Hvala vam što ste kupili mini električnu vazdušnu pumpu. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe proizvoda i čuvajte ga ispravno za referencu.



Pažnja

1. Ne udaljujte se od proizvoda za vreme naduvavanja.
2. Držite dalje od zapaljivih i eksplozivnih materija.
3. Izbegavajte vlagu, pesak i sprečite padanje.
4. Ne čuvajte proizvod na mestu koje je previše hladno ili vruće.
5. Pošto je pumpa opremljena litijumskom baterijom, nemojte je bacati u vatru ili slučajno bacati.
6. Držite dalje od dece.

Lista pakovanja

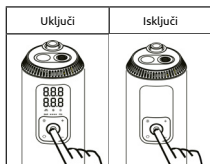
1 Mini električna vazдушna pumpa	1 Schrader ventil
1 Tip—C kabl	1 Presta adapter ventil
1 Torba za odlaganje mini električne vazdušne pumpe	1 Igla za naduvavanje

Specifikacije

Ime proizvoda	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Model proizvoda	UP-AC-220045
Dimenzije	137*55*55mm
Težina	361g
Raspon pritiska	0-150PSI/0-10.3BAR
Radna temperatura	-10/45°C
Kapacitet baterije	1.200mAhx2/7.4 V
Ulaz za punjenje	5V=1.5A

Uputstva

1. Uključivanje/isključivanje



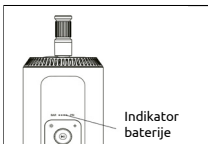
Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde, kao što je prikazano na slici.

Uključite uspešno
Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde, kao što je prikazano na slici. Uspešno isključite.

U uključenom stanju,

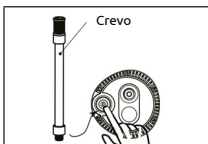
kratko pritisnite dugme start-stop da biste pokrenuli naduvavanje i automatski zaustavili naduvavanje kada se dostigne unapred podešena vrednost pritiska vazduha. Pumpa će se automatski isključiti nakon 3 minuta bez rada. Kada je baterija prazna, automatski se isključuje zaštita.

2. Indikator baterije



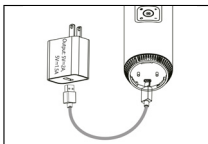
4 trake baterije su stalno uključene: 100%
3 trake baterije su stalno uključene: 60%
2 trake baterije su stalno uključene: 30%
Ostala je 1 traka baterije i ubrzano treperi: 5% (baterija je prazna i treba je napuniti)

3. Skladište za crevo



Crevo se može odložiti u otvor za skladištenje proizvoda, kao što je prikazano na levoj strani. Umetnite navojnu stranu creva u otvor za skladištenje.

4. Način punjenja



Da biste napunili, povežite Tipe-C kabl za punjenje (isporučen) na adapter za napajanje (nije isporučen) od oko 5V/1,5A.

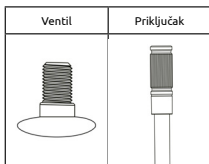
Indikator stanja baterije:

Treperi: punjenje

Kontinuirano svetlo: napunjena.

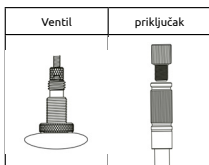
Napomena: vazдушna pumpa se ne može koristiti za vreme punjenja.

5. Priključivanje Schrader ventil



Brdski bicikl, električni bicikl, motocikl i automobili opremljeni su Schrader ventilom. Naduvavanje: spojite Schrader ventil sa priključkom kako bi pokrenuli naduvavanje. Izduvavanje: pritisnite unutrašnju iglu ventila odgovarajućim alatom, kao što je imbus ključ

Presta adapter ventil



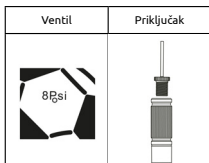
Za drumske bicikle i brdske bicikle možda će biti potrebna upotreba adaptera za Presta ventil.

Naduvavanje:

1. Priključite Presta ventil na adapter.
2. Odvrnite Presta ventil gume.
3. Priključite Presta ventil sa adapterom da započnete naduvavanje.

Izduvavanje: Odvrnite zavrtanj Presta ventila i pritisnite ventil da započnete izduvavanje.

Igla za naduvavanje



Košarkaške i fudbalske lopte moraju da koriste iglu za naduvavanje kako bi se naduvale.

Naduvavanje: spojite iglu za naduvavanje sa Schrader ventilom i ubacite iglu u ventil lopte.

6. Merenje pritiska

Izmereni pritisak

Kada je vazдушna pumpa uključena, povežite crevo sa predmetom i izmereni pritisak će se prikazati na ekranima.

Unapred podešeni pritisak



7. Prebacivanje režima

Pritisnite  da izaberete različite režime:

Režim scene	Referentna vrednost	Podesivi opseg
Biciklistički režim	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Prilagođeni režim	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Režim lopte	8PSI	0~150PSI

8. Prebacivanje jedinice

Dugo pritisnite  da biste izabrali različite jedinice. Formula jedinice je prikazana u nastavku:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Unapred podešeni pritisak

Pritisnite:   podesite unapred podešenu vrednost merne jedinice.

Dugi pritisak:   brzo podesite unapred podešenu vrednost pritiska.

Napomena: režim rada i unapred podešena vrednost pritiska pumpa automatski čuva. Potrebno je samo da promenite režim za sledeću upotrebu, a unapred podešeni pritisak će biti automatski podešen.

10. LED osvetljenje

Pritisnite ☀️ da uključite LED svetlo. Pritisnite ☀️ ponovo da biste ga isključili

11. Resetovanje vrednosti pritiska

Uključite napajanje, kada izmerena vrednost pritiska nije nula, dugo pritisnite ⊕ ⊖ u trajanju od 3 sekunde da biste ušli u automatsko resetovanje.

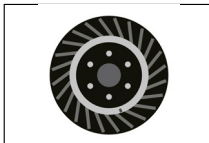
Prilikom resetovanja ne priključujte proizvod na bilo koji proizvod koji se naduvava.

Napomena: Proizvod je kalibrisan u fabrici. Kada razlika u nadmorskoj visini ili tolerancija senzora pokaže da izmereni pritisak nije nula, ručno resetovanje može poboljšati tačnost detekcije pritiska. Ne preporučuje se resetovanje na visokoj temperaturi.

Preporuke:

1. Električna vazdušna pumpa se može koristiti samo za dopunu automobilskih guma u hitnim slučajevima. Nemojte je koristiti za duže vreme naduvavanja.

2. Mini pumpa se ne zaustavlja automatski kada se naduvava balon ili igračka čija je vrednost vazdušnog pritiska premala da bi se detektovala



12. Potražite vrednost pritiska predmeta

Da biste garantovali bezbedan rad, potražite vrednost pritiska predmeta koji želite da naduvate, sprečavajući da dođe do eksplozije izazvane prekomernim naduvavanjem.

Guma za bicikl



Raspon pritiska biciklističke gume je naveden na njezinoj strani. Težina tereta je povezana sa pritiskom naduvavanja. Za više detalja, pogledajte uputstvo za upotrebu vašeg bicikla.

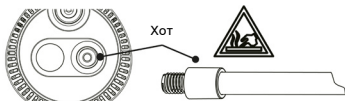
Lopte



Opseg pritiska lopti je označen unutar otvora za naduvavanje. Težina tereta je povezana sa pritiskom naduvavanja. Za više detalja, pogledajte uputstvo za upotrebu za svoje lopte

Oprez

Posle dužeg rada crevo će se pregrejati. Nemojte odmah dodirivati crevo i priključak rukama.



Vrednost pritiska uobičajenih proizvoda koji se naduvavaju

Tip	Kategorija	Raspon pritiska
Bicikl	Dečji bicikl	18~30PSI
	10-16 inch	30~45PSI
	20-30 inch	38~55PSI
	Drumski bicikl	100~120PSI
	Ninebot samobalansirajući skuter MI	40~60PSI
	Invalidska kolica/Vožnja na struju	30~45PSI
Moto	Motocikli Električna vozila	1.8~3.0BAR
Vozila	Kola	2.2~2.8BAR

Lopte	Lopte za decu	3~6PSI
	Košarkaške lopte	7~9PSI
	Fudbalske lopte	10~12PSI
	Rukometne lopte	4~6PSI
	Lopte za ragbi	10~14PSI

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Sporo naduvavanje	1. Proverite da li je baterija potpuno napunjena. 2. Proverite da li crevo za vazduh curi. 3. Proverite da li su spojni delovi na oba kraja creva zategnuti i da li ima curenja vazduha. 4. Proverite da li curi vazduh iz predmet koji se naduvava.
Ne može se naduvati pri pokretanju	1. Proverite da li je baterija potpuno napunjena. 2. Proverite da li je trenutni pritisak u gumama veći od unapred podešene vrednosti.
Prethodno podešeni pritisak se ne može podesiti	Proverite da li je izabran trenutni režim naduvavanja. Izaberite prilagođeni režim i unapred podešenu vrednost pritiska u opsegu od 3-150PSI.
Može se naduvavati, ali se prikaz pritiska vazduha ne menja	1. Predmet čiji je pritisak manji od pritiska vazdušne pumpe, kao što je balon, ne može se izmeriti vazdušnom pumpom. 2. Kada je pneumatik prazan, izmereni pritisak će se prikazati nakon nekog vremena naduvavanja.

Pumpa se automatski gasi posle povezivanja creva	Vazдушna pumpa će se automatski isključiti bez rada posle 3 minuta. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ponovo da biste uključili pumpu.
Postoji curenje u priključku	Zategnite priključak.
Boja indikatora i stanje vazdušne pumpe nisu dosledni pri naduvavanju	Litijumska baterija za napajanje ima značajan pad napona tokom procesa pražnjenja, što rezultira nedoslednošću boje između indikatorske lampice u naduvanom stanju i stanju pripravnosti. Ovaj fenomen nije kvar.
Indikatorska lampica ne svetli posle punjenja	Zamenite adapter i kabl, a zatim ponovo napunite.

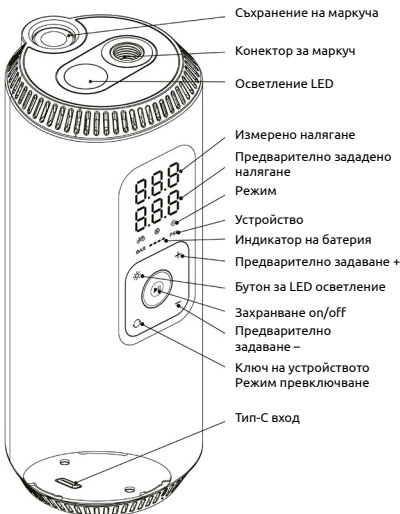
Български

Portable Electric
Air Compressor XP

Ръководство за употреба

Преносим електрически въздушен компресор

Благодарим Ви, че закупихте мини електрическа въздушна помпа. Моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя, преди да използвате продукта и го съхранявайте правилно за справка.



Внимание

1. Не оставяйте далече от продукта по време на напompване.
2. Съхранявайте далеч от горивни и експлозивни материали.
3. Избягвайте влага, пясък и предпазвайте от падане.
4. Не съхранявайте продукта на място, което е прекалено хладно или прекалено топло.
5. Тъй като устройството за напompване е оборудвано с литиева батерия, не хвърляйте в огън или не изхвърляйте произволно.
6. Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Списък на Опаковки

1x Мини електрическа въздушна помпа	1x Клапан Schrader
1x Тип—С кабел	1x Presta адаптер клапан
1x Чанта за съхранение за мини електрическа въздушна помпа	1x Игла напompване

Спецификация

Име на продукт	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Модел продукт	UP-AC-220045
Размер	137*55*55mm
Тегло	361g
Диапазон на налягане	0-150PSI/0-10.3BAR
Работна температура	-10/45°C
Капацитет на батерия	1.200mAhx2/7.4 V
Вход за зареждане	5V=1.5A

Инструкции

1. Вкл./Изкл.



Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 3 секунди, както е показано на снимката.

Включете се успешно
Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 3 секунди, както е показано на фигурата.

Изключете успешно. В състояние на включване натиснете кратко бутона за стартиране и спиране, за да стартирате напompването и автоматично да спрете напompването, когато се достигне предварително зададената стойност на въздушното налягане.

Помпата ще се изключи автоматично, след като не е работила в продължение на 3 минути. Когато батерията е изтощена, автоматичната защита изключва.

2. Индикатор на батерия



4 ленти на батерията и постоянни на: 100%

3 ленти на батерията и постоянни на: 60%

2 ленти на батерията и постоянни на: 30%

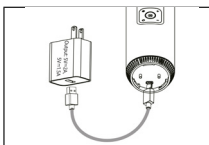
Останала 1 лента на батерията и мигаща бързо: 5% (Батерията е изтощена и трябва да бъде заредена)

3. Съхранение на маркуча



Маркучът може да се съхранява в отвора за съхранение на продукта, както е показано вляво. Поставете страната с резба на маркуча в отвора за съхранение.

4. Метод на зареждане



За зареждане, моля, свържете кабел за зареждане Тип-С (включен в комплекта) към захранващ адаптер (не е включен в комплекта) с около 5V/1,5A.

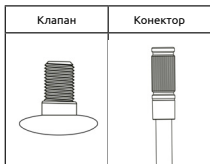
Индикатор за статус на батерията:

Мига: зареждане

Непрекъсната светлина: заредена.

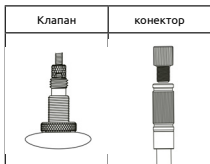
Забележка: въздушната помпа не може да се използва по време на зареждане

5. Свързване



Планинско колоездене, електрически велосипед, мотоциклет и кола, са оборудвани с клапан Schrader. Напомпване: свържете клапана Schrader с конектора, за да стартирате напомпването. Изпускане на въздух: натиснете вътрешната игла на клапана с подходящ инструмент, като гаечен ключ

Клапан адаптер Presta



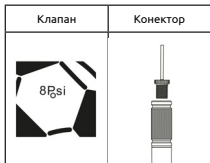
Може да се наложи да използвате адаптера на клапана Presta за пътно и планинско колоездене.

Напомпване:

1. Свържете клапана Presta към адаптера.
2. Развийте клапана Presta от гумата.
3. Свържете адаптера на клапана Presta, за да стартирате напомпването.

Изпускане на въздух: Развийте винта на клапана Presta и натиснете клапана, за да се стартира изпускането на въздух.

Игла напомпване



За топките за баскетбол и футбол трябва да се използва игла за напомпване за напомпването. Напомпване: свържете иглата за напомпване с клапана Shrader и поставете иглата във вентила на топката.

6. Измерено налягане

Измерено налягане

Когато въздушната помпа е включена, свържете маркуча с един предмет и измереното налягане ще се визуализира на екраните.

Предварително зададено налягане



7. Режим превключване

Натиснете  за да изберете различни режими:

Режим на изпълнение	Референтна стойност	Диапазон на регулиране
Режим велосипед	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Персонализиран режим	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Режим топка	8PSI	0~150PSI

8. Ключ на устройството

Натиснете продължително  за да изберете различни устройства. Формулата на устройството е показана по-долу:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Предварително зададено налягане

Наляг.:   коригира предварително зададената стойност на измерване.

Дълго натискане:   бързо регулирайте предварително зададената стойност на налягане.

Забележка: режимът и предварително зададената стойност на налягането се запазват автоматично от устройството за напompване. Необходимо е само да превключите режима за следващата употреба и предварително зададеното налягане ще бъде зададено автоматично.

10. Осветление LED

Натиснете ☀ , за да включите LED светлината. Натиснете ☀ отново, за да изключите

11. Зануляване на клапан за налягане

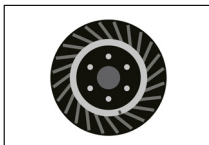
Включете захранването, когато измерената стойност на налягането не е нула, натиснете дълго ⊕ ⊖ за 3 секунди, за да въведете автоматично нулиране.

Не свързвайте продукта с никакви надуваеми устройства, по време на нулирането.

Забележка: Продуктът е калибриран фабрично. Когато разликата в надморската височина или допустимото отклонение на датчика показват, че измереното налягане не е нула, ръчното нулиране може да подобри точността на измерване на налягането. Не се препоръчва нулиране на висока температура.

Важни съвети:

1. Електрическата въздушна помпа може да се използва само за напompване на автомобилни гуми при аварийна ситуация. Не я използвайте за продължително време на напompване.

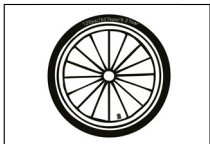


2. Мини помпата не спира автоматично при напompване на балон или топка играчка, чиято стойност на въздушното налягане е твърде малка, за да бъде отчетена със сензор

12. Потърсете стойността на налягането на предмета

За да се гарантира безопасна работа, моля, потърсете стойността на налягане на предмета, който желаете да напompате, предотвратявайки експлозия, дължаща се на прекомерно напompване.

Гума на велосипед



Диапазонът на налягането на велосипедната гума е отбелязан от страни. Теглото на товара е свързано с налягането на напompване. За повече подробности, моля, разгледайте ръководството за потребителя на вашия велосипед.

Сфери



Диапазонът на налягането на топки е отбелязан от вътрешната страна на отвора за напompване. Теглото на товара е свързано с налягането на напompване. За повече подробности, моля, разгледайте ръководството за потребителя на вашите топки

Внимание

Маркучът ще се прегрее след работа за продължително време. Не докосвайте веднага с ръце маркуча и конектора.



Стойност на налягане на обикновени надуваеми предмети

Тип	Категория	Диапазон на налягане
Велосипед	Детски велосипед	18~30PSI
	10-16inch	30~45PSI
	20—30 инча	38~55PSI
	Пътен велосипед	100~120PSI
	Самобалансиращ се скутер Ninebot на MI	40~60PSI
	Детска количка/ Електрически велосипед	30~45PSI

Мотор	Мотоциклети Електрически превозни средства	1.8~3.0BAR
Превозни средства	Автомобил	2.2~2.8BAR
Сфери	Топки за деца	3~6PSI
	Баскетболна топка	7~9PSI
	Футбол	10~12PSI
	Волейболна топка	4~6PSI
	Топка за ръгби	10~14PSI

Отстраняване на неизправности

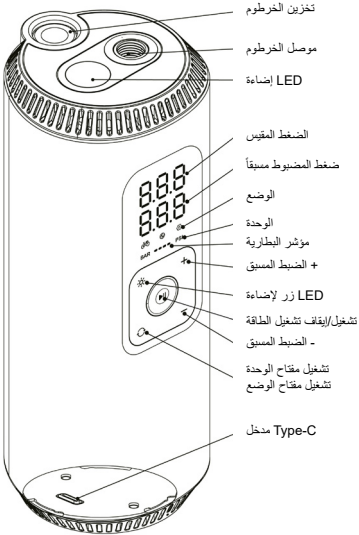
Явление	Решение
Бавно напompване	1. Проверете дали батерията е напълно заредена. 2. Проверете дали въздушната тръба изпуска. 3. Проверете дали свързващите части в двата края на маркуча са затегнати и дали има изтичане на въздух. 4. Проверете дали надуваемият елемент издиша.
Не може да се напompва върху конструкция	1. Проверете дали батерията е напълно заредена. 2. Проверете дали налягането в дадената гума е по-високо от предварително зададената стойност.
Предварително зададеното налягане не може да бъде регулирано	Проверете дали е избран текущият режим на напompване. Изберете персонализиран режим и предварително зададена стойност на налягането в диапазона 3-150PSI.

Може да се напомнима, но дисплеят за въздушно налягане не се променя	1. Предмет, чието налягане е под това на въздушната помпа, като например балон, не може да бъде измерено от въздушната помпа. 2. Когато гумата е спусната, измереното налягане ще се покаже след напомнимане за известно време.
Уредът за напомнимане се изключва автоматично след свързване на маркуча	Въздушната помпа ще се изключи автоматично без да работи след 3 минути. Натиснете бутона on/off отново, за да включите.
Има теч във връзката	Затегнете връзката.
Цветът на индикатора и статусът на въздушната помпа са несъответстващи при напомнимане	Захранващата литиева батерия има значителен спад на напрежението по време на процеса на разреждане, което води до цветово несъответствие между индикаторната светлина в напомнимано състояние и състоянието в режим на готовност. Това явление не е неизправност.
Светлинният индикатор не светва след разреждане	Сменете адаптера и кабела и след това заредете отново.

Portable Electric Air Compressor XP

دليل الاستخدام

شكراً لشرائك منا مضخة هواء صغيرة تعمل بالكهرباء. يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ بالدليل بشكل صحيح للرجوع إليه مستقبلاً.



تنبيه

1. لا تذهب بعيداً عن المنتج أثناء النفخ.
2. يجب الابتعاد عن المواد القابلة للاحتراق والمتفجرات.
3. تجنب الرطوبة والرمل، وامنع المنتج من السقوط.
4. لا تقم بتخزين المنتج في مكان بارد جداً أو ساخن جداً.
5. نظراً لأن المنفاخ مزود ببطارية ليثيوم، فلا تضعه في النار أو تتخلص منه بشكل عرضي.
6. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال.

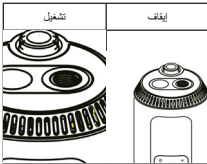
صمام شريدر 1 ×	1 ×
صمام محول بريستا 1 ×	C—Type كابل 1 ×
إبرة للنفخ 1 ×	حقيبة تخزين لمضخة هواء صغيرة تعمل بالكهرباء 1 ×

المواصفات

اسم المنتج	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
موديل المنتج	UP-AC-220045
الأبعاد	مم 137 * 55 * 55
الوزن	غ 361
طغضرلا قاطن	رطل لكل بوصة مربعة/0-10.3 بار 150-
درجة حرارة العمل	ملي أمبير 2 × / 7.4 فولت 1.200
سعة البطارية	ملي أمبير 2/7.4 × فولت 850
مدخلات الشحن	فولت = 1.5 أمبير 5

التعليمات

تشغيل/إيقاف 1.



اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ ، كما هو موضح في الصورة تشغيل بنجاح

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ ، كما هو موضح في الشكل. إيقاف بنجاح

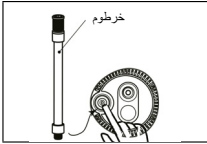
في حالة التشغيل ، اضغط لفترة وجيزة على زر بدء التشغيل لبدء النفخ وإيقاف التضخم تلقائيًا عند الوصول إلى قيمة ضغط الهواء المحددة مسبقًا سيتم إيقاف تشغيل المضخة تلقائيًا بعد عدم التشغيل خلال 3 دقائق. عندما تكون البطارية منخفضة ، يتم إيقاف تشغيل الحماية التلقائية

2. مؤشر البطارية



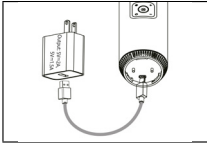
- قضبان من البطارية وهي ثابتة 4 على: 100%
- قضبان من البطارية وهي ثابتة 3 على: 60%
- قضبان من البطارية وهي ثابتة 2 على: 30%
- قضيب بطارية، ويومض متقطعاً: 1 5% (البطارية منخفضة، وتحتاج إلى الشحن)

3. تخزين الخرطوم



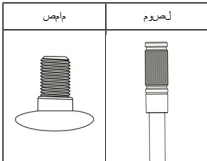
يمكن تخزين الخرطوم في فتحة تخزين المنتج ، كما هو موضح على اليسار. أدخل الجانب الملولب من الخرطوم في فتحة التخزين.

4. طريقة الشحن



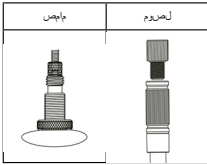
للشحن، يُرجى توصيل كابل الشحن (مضمن) بمحول طاقة (غير Type-C مضمن) بقوة 5 فولت/1,5 أمبير. مؤشر حالة البطارية الومضات: جاري الشحن. مؤشر مستمر: تمام الشحن. ملاحظة: لا يمكن استخدام مضخة الهواء أثناء الشحن.

5. التوصيل صمام شريدر



تم تجهيز الدراجات الجبلية والدراجة الكهربائية والدراجة النارية والسيارة بصمام شريدر. قم بتوصيل صمام شريدر بالموصل لبدء النفخ. التفريغ: اضغط على الإبرة الداخلية للصمام بإداة مناسبة، مثل مفتاح ألين.

صمام محول بريستا

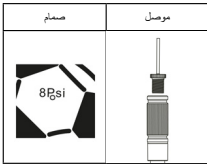


صمام/موصل
قد تحتاج عند ركوب الدراجات على الطرق وركوب الدراجات الجبلية إلى استخدام المحول لصمام بريستا:
النفخ:

1. قم بتوصيل صمام بريستا بالمحول.
 2. فك صمام بريستا من الاطار.
 3. قم بتوصيل صمام بريستا بالمحول.
- لبداء النفخ

التفريغ: قم بفك برغي صمام بريستا، واضغط على الصمام لبداية التفريغ.

إبرة النفخ



تحتاج كرة السلة وكرة القدم إلى استخدام إبرة النفخ للنفخ.
النفخ: قم بتوصيل إبرة النفخ بصمام شريد، وأدخل الإبرة في صمام الكرة.

قياس الضغط. 6.



تشغيل مفتاح الوضع 7.

اضغط  لاختيار أوضاع مختلفة

وضع المشهد	القيمة المرجعية	نطاق قابل للضبط
وضع الدراجة	38PSI	رطل لكل بوصة 0 ~ 150 مربعة/0 ~ 10.3 بار
وضع تخصيص	100PSI	رطل لكل بوصة 0 ~ 150 مربعة/0 ~ 10.3 بار
وضع الكرة	8PSI	رطل لكل بوصة 0-15

تشغيل مفتاح الوحدة 8.

اضغط مطولاً على  لاختيار وحدات مختلفة. معادلة الوحدة موضحة أدناه

بار = 14.5 رطل لكل بوصة مربعة 1

ضبط المضبوط مسبقاً 9.

الضغط: $\ominus$ $\oplus$ لضبط قيمة القياس المحددة مسبقاً

الضغط لفترة طويلة: اضغط بسرعة قيمة الضغط المحددة مسبقاً $\ominus$ $\oplus$

ملاحظة: يتم حفظ الوضع وقيمة الضغط المحددة مسبقاً تلقائياً بواسطة منفاخ الهواء. ما عليك سوى تبديل الوضع للاستخدام التالي، وسيتم ضبط الضغط المُعد مسبقاً تلقائياً

LED إضاءة 10.

اضغط  مرة أخرى لإيقاف التشغيل. LED اضغط  لتشغيل ضوء

إعادة ضبط قيمة الضغط 11.

قم بتشغيل الطاقة، عندما لا تكون قيمة الضغط المقاس صفراً، اضغط لفترة طويلة على لمدة

3 ثوانٍ للدخول تلقائياً إلى إعادة الضبط $\ominus$ $\oplus$

لا تقم بتوصيل المنتج بأي من الأشياء المراد نفخها عند إعادة الضبط

ملحوظة: تمت معايرة المنتج من المصنع. عندما يظهر الاختلاف في الارتفاع أو تفاوت المستشعر بأن الضغط المقيس ليس صفراً، يمكن أن تؤدي إعادة الضبط اليدوي إلى تحسين دقة اكتشاف الضغط. لا يُنصح بإعادة الضبط في درجة حرارة عالية

تعليمات بشأن التعرض للحرارة

يمكن استخدام مضخة الهواء 1.

الكهربائية فقط لتجديد إطارات

السيارات في حالات الطوارئ. لا

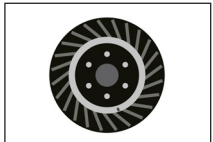
تستخدمها لفترة طويلة من النفخ

المضخة الصغيرة لا توقف تلقائياً 2.

عند نفخ البالون أو كرة اللعبة التي

تكون قيمة ضغط الهواء فيها صغيرة

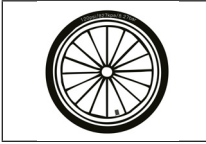
جدا بحيث لا يمكن استشعارها



ابحث عن قيمة ضغط الشيء المراد نفخه. 12.

لضمان التشغيل الآمن، يُرجى البحث عن قيمة ضغط الشيء الذي تريد نفخه، مما يمنع وقوع انفجار ناتج عن النفخ المفرط.

إطار الدراجة



نطاق ضغط إطار الدراجة محدد

على جانيه.

وزن الحمولة مرتبط بضغط النفخ.

لمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة

دليل المستخدم الخاص بدراجتك

كرات



يتم تحديد نطاق ضغط الكرات داخل

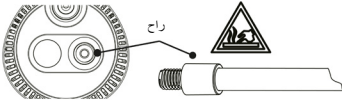
منفذ النفخ. وزن الحمولة مرتبط بضغط

النفخ. لمزيد من التفاصيل، يُرجى

مراجعة دليل المستخدم لكراتك

انتبه

سوف ترتفع درجة حرارة الخرطوم بعد العمل لفترة طويلة. لا تلمس الخرطوم والموصل باليد على الفور.



عنوان	تفاصيل	طغضل قاطن
تجار	لافطاً ءجار	قصبوب لكل لطر 18 30 ءعبرم
	قصبوب 10-16	قصبوب لكل لطر 30 45 ءعبرم
	قصبوب 20-30	لكل لطر 38 SS ءعبرم قصبوب
	قيرطلا لى لءجار	لكل لطر 100 120 ءعبرم قصبوب
	رتوكس توبن يان يتانل نزاوتل MI	قصبوب لكل لطر 40 60 ءعبرم
	لكر حتم يسرك ءيئابرك قبولر	قصبوب لكل لطر 30 45 ءعبرم
ءيئاوه تاجار	ءيران تاجار ءيئابرك قرايس	راب 1.8 3.0
تابكرمل	قرايسل	راب 2.2~2.8
تارك	لافطال تارك	3~6PSI
	قلسل قرك	قصبوب لكل لطر 7 9 ءعبرم
	مقلا قرك	لكل لطر 10-12 ءعبرم قصبوب
	قراطلا قركل	4~6PSI
	يبجرل	لكل لطر 10-14 ءعبرم قصبوب

قرءاظلا	لولحلا
ءيطب حفن	قنوحشم ؤيراطبلا تناك اذإ اهم ققحت 1. لمالكاب هب ءاولا موطرخ ناك اذإ اهم ققحت 2. بـرسـت قـلـصـومـلا ءازجالا تناك اذإ اهم ققحت 3. ناك اذإ امو ،قنودشم موطرخا يفـرطـىلـع ءاولل بـرسـت كانه لباقلا رصنـعلا ناك اذإ اهم ققحت 4. بـرسـت هب خفـنـلل
ءانثأ خفـنـلا نكـمـي ال ليغـشـتـلا ءـدب	قنوحشم ؤيراطبلا تناك اذإ اهم ققحت 1. لمالكاب يلاحلا راطالا طغض ناك اذإ اهم ققحت 2. اقـبـسـم قـدـحـمـلا قـمـيـقـلا نـم ءـلـعـا
طغضـلا طبـض نكـمـي ال اقـبـسـم طوبـضـمـلا	يلاحـلا خفـنـلا عـضـو رايـتـخا نـم ققـحـت طغـضـلا قـمـيـقـو صـرـصـخـمـلا عـضـولـا رتـخا لـكـل لـطـر 3-150 قـاطـن يـف اقـبـسـم قـدـحـمـلا ءـعـبـرم قـصـوب
اخـفـن تـدـحـي نا نكـمـي ءاولا طغض ضرع نكلو ريغـتـي ال	طغض نـم لقا طغض نوـكي يـذـلا مـسـجـلا 1. نـكـمـي ال ،نـولـابـلا لـثـم ،ءاولا ءـخـضـم ءاولا ءـخـضـم قـطـسـوب مـسـايـق رمـظـيـس ،اـغـراف راطالا نوـكي اـمـدـنـع 2. قـرـتـغـل خفـنـلا دـعـب سـيـقـمـلا طغـضـلا تـقـولـا نـم
لـيـغـشـت فـاقـي اـمـتـي اـيـئـاقـلـت ءاولا خافـنـم موطرخـلا لـيـصـوت دـعـب	ءاولا ءـخـضـم لـيـغـشـت فـاقـي اـمـتـي قـئـاقـد 3 لـاـخ لـيـغـشـت نودب اـيـئـاقـلـت قـرم فـاقـيـال لـيـغـشـتـلا رـزىلـع طغـضـا لـيـغـشـتـلل ىـرـخـا
يـف بـرسـت دـجـوي تـالـصـولـا	تـالـصـولـا طـبـر مـكـحـا
ءـخـضـم قـلـاحـو رـشـؤـمـلا نـول نيـقـسـتـم ريـغ ءاولا خفـنـلا دـنـع	ضـرافـخـنا اـهـيـدل قـقـاطـلل مـويـشـيـلل ؤـيـرـاطـب ،غـيـرـفـتـلا قـئـلـمـع ءانـثـا دـهـجـلا يـف رـيـبـك نـيـب نـولـلا قـسـانـت مـدـع ءـلا يـدـؤـي اـمـم قـلـاحـو خفـنـلا قـلـاح يـف رـشـؤـمـلا عـوض ءـالـطـع تـسـيـل قـرءاظلا هـذـه دـادـعـتـسـالا
ءـيـضـي ال رـشـؤـمـلا عـوض نـحـشـلا دـعـب	نـحـشـلا مـث لـبـاـكـل او لـوحـمـلا رـيـيـغـتـب مـق ىـرـخـا قـرم

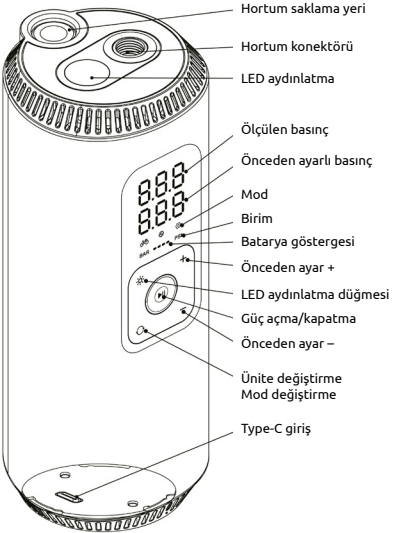
Türkçe

**Portable Electric
Air Compressor XP**

Kullanım kılavuzu

Prenosivi električni vazdušni kompresor

Mini elektrikli hava pompasını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatle okuyun ve başvurmak üzere düzgün bir şekilde saklayın.



Dikkat

1. Şişirme yaparken üründen uzaklaşmayın.
2. Yanıcı ve patlayıcı maddeleri uzak tutun.
3. Nem, kum girmesini veya düşmesini önleyin.
4. Ürünü çok soğuk veya çok sıcak yerlerde saklamayın.
5. Lastik şişirme pompası lityum batarya ile donatılmış olduğundan, ateşe veya rastgele çevreye atmayı.
6. Çocuklardan uzak tutun.

Ambalaj listesi

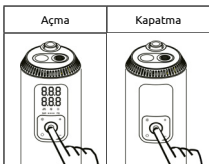
1x Mini elektrikli hava pompası	1x Schrader supap
1x Type—C kablo	1x Presta supap adaptörü
1x Mini elektrikli hava pompası için saklama torbası	1x Şişirme iğnesi

Teknik özellikler

Ürün adı	U.P. PORTABLE ELECTRIC AIR COMPRESSOR XP
Ürün modeli	UP-AC-220045
Boyut	137*55*55mm
Ağırlık	361g
Basınç aralığı	0-150PSI/0-10.3BAR
Çalışma sıcaklığı	-10/45°C
Batarya kapasitesi	1.200mAhx2/7.4 V
Şarj girişi	5V=1.5A

Giriş

1. Açma/kapatma



Resimde gösterildiği gibi açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Başarıyla açın. Şekilde gösterildiği gibi açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Başarılı bir şekilde kapatın. Güç açık durumdayken, şişirmeyi başlatmak için start-stop düğmesine kısa basın ve önceden

ayarlanmış hava basıncı değerine ulaşıldığında şişirmeyi otomatik olarak durdurun.

Pompa, 3 dakika içinde hiçbir işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanacaktır. Pil zayıfladığında, otomatik koruma kapanır.

2. Batarya göstergesi



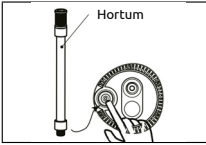
4 batarya çubuğu sürekli yanar: %100

3 batarya çubuğu sürekli yanar: %60

2 batarya çubuğu sürekli yanar: %30

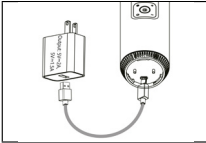
1 batarya çubuğu kalır ve hızlı yanıp söner: %5 (Batarya seviyesi düşük ve şarj edilmesi gerekiyor)

3. Hortum saklama yeri



Hortum, solda gösterildiği gibi ürün saklama deliğinde saklanabilir. Hortumun dişli tarafını saklama deliğine yerleştirin.

4. Şarj yöntemi



Şarj etmek için Type-C şarj kablosunu (ürüne dahildir) yaklaşık 5V/1,5A değerinde bir güç adaptörüne (ürüne dahil değildir) bağlayın.

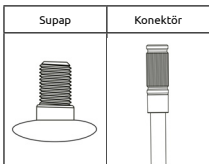
Batarya göstergesinin durumu:

Yanıp söner: Şarj oluyor

Sürekli yanar: Şarj oldu.

Not: Hava pompası şarj sırasında kullanılamaz

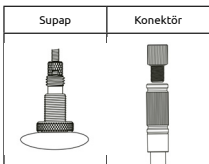
5. Bağlantı Shrader supap



Dağ bisikleti, elektrikli bisiklet, motosiklet ve arabalar Schrader supapla donatılmıştır. Şişirme: Şişirme işlemi başlatmak için Schrader supabı konektöre bağlayın.

İndirme: Allen anahtar gibi düzgün bir aletle supabın içindeki iğneye bastırın

Presta supap adaptörü



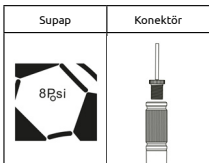
Yol bisikletleri ile dağ bisikletleri için Presta supap adaptörü kullanılması gerekebilir.

Şişirme:

1. Presta supabı adaptöre bağlayın.
2. Lastiğin Presta supabını sökün.
3. Presta supabı adaptörle birlikte bağlayarak şişirme işlemi başlatın.

İndirme: Presta supabın vidasını sökün ve indirmeyi başlatmak için supaba bastırın.

Şişirme iğnesi



Basket topu veya futbol topunun şişirme iğnesi kullanılarak şişirilmesi gerekir.

Şişirme: Şişirme iğnesini

Schrader supaba bağlayın ve iğneyi topun supabından içeri sokun.

6. Ölçüm basıncı

Ölçülen basınç

Hava pompası açıkken hortumu bir nesneye bağlayın; ölçülen basınç ekranda görüntülenir.

Önceden ayarlı basınç



7. Mod değiştirme

Farklı modları seçmek için  öğesine basın:

Görüntü modu	Referans değer	Ayarlanabilir aralık
Bisiklet modu	38PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Özel mod	100PSI	0~150PSI/0~10.3BAR
Top modu	8PSI	0~150PSI

8. Ünite değiştirme

Farklı birimler arasında seçim yapmak için  öğesine uzun süreli basın. Birim formülü aşağıda gösterilmektedir:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Önceden ayarlı basınç

-   öğesine basın ve önceden ayarlı ölçüm değerini ayarlayın.
-   öğesine uzun süreli basın ve önceden ayarlı basınç değerini hızlı ayarlayın.

Not: Mod ve önceden ayarlı basınç değeri lastik şişirme pompası tarafından otomatik kaydedilir. Sonraki kullanımda yalnızca modu değiştirmeniz gerekir; önceden ayarlı basınç otomatik ayarlanır.

10. LED aydınlatma

LED aydınlatmayı açmak için ☀ öğesine basın. Kapatmak için ☀ öğesine tekrar basın

11. Basınç değerin sifırlanması

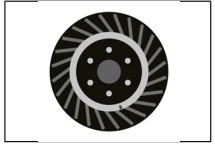
Gücü açın, ölçülen basınç değeri sıfır değılken otomatik ⊕ ⊖ sıfırlamaya girmek için öğesini 3 saniye basılı tutun. Sıfırlama yaparken ürünü herhangi bir lastiğe bağlamayın. Not: Ürün fabrikada kalibre edilmiştir. Rakım farkı veya sensör toleransı ölçülen basıncın sıfır olmamasına neden olabilir, manuel sıfırlama basınç algılama hassasiyetini arttırabilir. Yüksek sıcaklıkta sıfırlama yapılması tasviye edilmez.

Yardımcı ipuçları:

1. Elektrikli hava pompası yalnızca acil durumda araç lastiklerini şişirmek için kullanılabilir. Uzun süreli şişirme yapmak için kullanmayın.

2. Balon veya hava

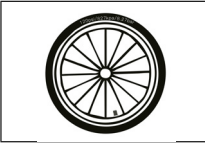
basınç değeri sensörün algılayamayacağı kadar küçük bir oyuncak top şişirirken mini pompa kendiliğinden durmayabilir



12. Nesnenin basınç değrine bakın

Güvenli şekilde çalışmasını sağlamak için lütfen şişirmek istediğiniz nesnenin basınç değrine bakarak, aşırı şişirme sonucu kazara patlamasını önleyin.

Bisiklet lastiğı



Bisiklet lastiğı basınç aralığı yanağında işaretlidir. Yük ağırlığı şişirme basıncıyla bağlantılıdır. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen bisikletinizin kullanıcı kılavuzuna başvurun.

Toplar	Çocuklar için toplar	3~6PSI
	Basket topu	7~9PSI
	Futbol topu	10~12PSI
	Voleybol topu	4~6PSI
	Ragbi topu	10~14PSI

Sorun giderme

Sorun	Çözümler
Şişirme yavaş	1. Bataryanın şarjının tam olup olmadığını kontrol edin. 2. Hava borusunda kaçak olup olmadığını kontrol edin. 3. Hortumun iki ucundaki bağlantı parçalarının sıkılı olduğundan emin olun ve hava kaçağı olup olmadığını kontrol edin. 4. Şişirilen eşyada kaçak olup olmadığını kontrol edin.
Lastiği şişiremiyor	1. Bataryanın şarjının tam olup olmadığını kontrol edin. 2. O andaki lastik basıncının önceden ayarlı değerden yüksek olup olmadığını kontrol edin.
Önceden ayarlı basınç ayarlanamaz	Geçerli şişirme modunun seçili olup olmadığını kontrol edin. Özel modu ve önceden ayarlı basınç aralığını 3-150PSI olarak seçin.
Şişirme yapıyor ancak hava basıncı göstergesi değişmiyor	1. Şişirilen şeyin basıncı hava pompasınınkinden düşük, örneğin bir balon şişiriliyor ve hava pompası ölçüm yapamıyor. 2. Lastik boşken ölçülen basınç bir süre şişirme yapıldıktan sonra değer gösterir.

Lastik şişirme pompası hortum bağlandıktan sonra otomatik kapanıyor	3 dakika hiçbir işlem yapılmadığında hava pompası kendiliğinden kapanır. Açmak için açma/kapama düğmesine yeniden basın.
Bağlantıda kaçak var	Bağlantıyı sıkın.
Göstergenin rengi ve hava pompasının durumu şişirme sırasında tutarlı değil	Lityum güç bataryasında deşarj işlemi sırasında ciddi gerilim düşüşü meydana geldi, bu da şişirme sırasındaki ve bekleme sırasındaki gösterge ışığı arasında renk tutarsızlığıyla sonuçlandı. Bu durum bir arıza değildir.
Ürün şarj edildikten sonra gösterge ışığı yanmıyor	Adaptörü ve kabloyu değiştirip, yeniden şarj edin.

Scan here to download the
User Manual online



PLATUM

Shaping urban e-mobility

Imported and distributed by
M.T. Distribution Srl
via Bargellino 10 c/d, 40012,
Calderara di Reno, (BO) Italy
www.platum.com

Errors and omissions excepted